



REFRIGERATOR MINI BAR

- **USER'S MANUAL**
- **ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ**
- **MANUAL DE UTILIZARE**
- **BEDIENUNGSANLEITUNG**
- **MANUEL D'UTILISATEUR**



MODELS:

INVMS93A2

INVMS93A2W

INVMS93A2-BS



Contents

1.	SAFETY WARNINGS.....	1
2.	INSTALLTION.....	2
2.1	Location.....	2
2.2	Reversing the Door Swing	2
2.3	Door Space Requirements.....	3
2.4	Levelling the Unit	4
2.5	Cleaning Before Use	4
2.6	Before Using Your Unit.....	4
2.7	Interior Accessories	4
3.	PRODUCT OVERVIEW	5
4.	OPERATION.....	5
4.1	Adjusting the Temperature	5
4.2	Noise Inside the Unit!.....	5
4.3	Tips for Keeping Food in the Unit.....	6
5.	CLEANING	6
5.1	Defrosting.....	6
5.2	Cleaning the Interior and the Exterior of the Unit	6
5.3	Cleaning Tips	6
6.	MAINTENANCE	6
6.1	Changing the Internal Light	7
6.2	Care When Handling / Moving Your Unit.....	7
6.3	Servicing	7
6.4	Switching Of for Long Periods of Time	7
7.	Trouble shooting	7
7.1	Warm tips:.....	7
8.	TIPS FOR ENERGY SAVING	8
9.	DISPOSAL	8

1. SAFETY WARNINGS



Caution: risk of fire

- 1) **WARNING**—Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- 2) **WARNING**—Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- 3) **WARNING**—Do not damage the refrigerant circuit.
- 4) **WARNING**—Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- 5) The appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.
- 6) This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- 7) If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- 8) Please abandon the refrigerator according to local regulators for its use of flammable blowing gas and refrigerant.
- 9) Please according to local regulations regarding disposal of the appliance for its flammable refrigerant and blowing gas. Before you scrap the appliance, please take off the doors to prevent children trapped.
- 10) This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.
- 11) Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.



IT IS HAZARDOUS FOR ANYONE OTHER THAN AUTHORISED SERVICE PERSONNEL TO CARRY OUT SERVICING OF REPAIRS WHICH INVOLVE THE REMOVAL OF COVERS.



TO AVOID THE RISK OF AN ELECTRICAL SHOCK DO NOT ATTEMPT REPAIRS YOURSELF.

2. INSTALLTION

2.1 Location

When selecting a position for your unit you should make sure the floor is flat and firm, and the room is well ventilated with an average room temperature of between 16°C and 38°C. Avoid locating your unit near a heat source, e.g. cooker, boiler or radiator. Also avoid direct sunlight as it may increase the electrical consumption. Extreme cold ambient temperatures may also cause the unit not to perform properly. This unit is not designed for use in a garage or outdoor installation. Do not drape the unit with any covering.

When installing the unit, ensure that 40 cm of free space is left at both sides, 15 cm at the rear and 20 cm at the top of the unit. This will allow cold air to circulate around the wine cooler and improve the efficiency of the cooling process. The door can be opened to the right or the left, depending on what better suits the location. Please ensure there is adequate space for the door to fully open.

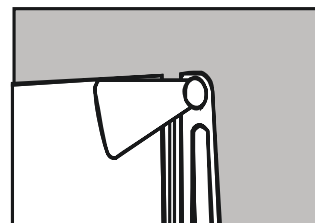
2.2 Reversing the Door Swing

Tools Required: Phillips style screwdriver / Flat blated screwdriver / Hexagonal spanner

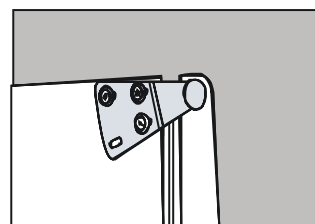


- ◆ If you want to have the door swing reversed, we recommend that you contact a qualified technician. You should only try to reverse the door yourself if you believe that you are qualified to do so.
- ◆ Ensure the unit is unplugged and empty.
- ◆ Adjust the two levelling feet to their highest position.
- ◆ To take the door of it is necessary to tilt the unit backwards. You should rest the unit on something solid so that it will not slip during the door reversing process.
- ◆ All parts removed must be saved to do the reinstallation of the door.
- ◆ Do not lay the unit fat as this may damage the coolant system.
- ◆ We recommend that 2 people handle the unit during assembly.

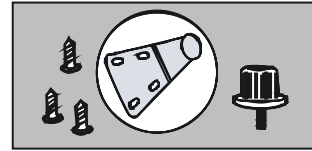
1) Remove the plastic covering from the top door hinge.



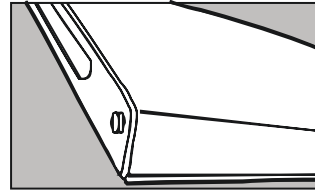
2) Unscrew the three screws from the bottom bracket.
Remove the foot from opposite side.



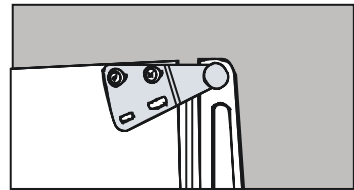
3) Place to one side.



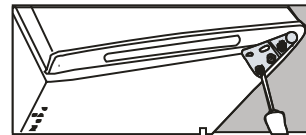
4) Slide the Appliance door down about 15cm and off the top hinge pin and lift away from the Appliance.



5) Remove the two screws from top bracket and replace on the otherside. You will need to first remove the plastic caps from the other side.



6) Slide the Appliance door back on to the Top hinge, making sure it's the right way up. Screw the bottom hinge into place on the new side. Replace the other foot on the other side. Replace the plastic covering by clicking back into position on the door hinge.

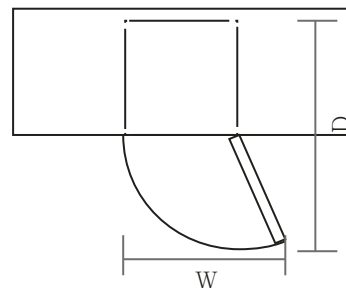


7) Check that the door is aligned horizontally and vertically and that the seals are closed on all sides before finally tightening the bottom hinge. Re-adjust the levelling feet.



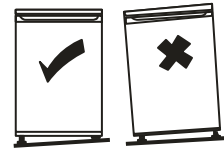
2.3 Door Space Requirements

The unit's door must be able to open fully as shown.
 $W \times D \geq 900\text{mm} \times 800\text{mm}$



2.4 Levelling the Unit

To do this adjust the two levelling feet at the front of the unit. If the unit is not level, the door and magnetic seal alignments will not be covered properly.



2.5 Cleaning Before Use

Wipe the inside of the unit with a weak solution of bicarbonate soda. Then rinse with warm water using a 'Wrung-out' sponge or cloth. Wash the shelves and salad bin in warm soapy water and dry completely before replacing in the unit. Clean the exterior of the unit with a damp cloth. If you require more information refer to the Cleaning section.

2.6 Before Using Your Unit

Before placing any food in your unit, turn it on and wait for 24 hours, to make sure it is working properly and to allow it time to fall to the correct temperature. Your unit should not be overfilled.



◆ Before Plugging in

You must check that you have a socket which is compatible with the plug supplied with the unit.

◆ Before Turning On!

Do not turn on until two hours after moving the unit. The coolant fluid needs time to settle.

2.7 Interior Accessories

Various glass or plastic storage shelves are included with your appliance - different models have different combinations.

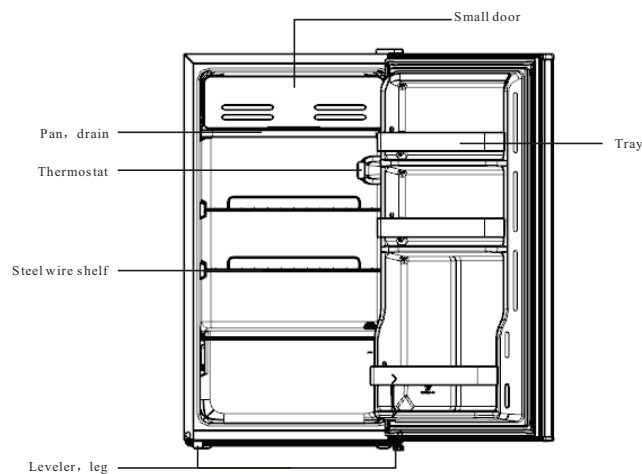
You should always slide one of the full size glass storage shelves into the lowest set of guides, above the fruit and vegetable containers, and keep it in this position. To do this, pull the storage shelf forward until it can be swivelled upwards or downwards and removed.

Please do the same in reverse to insert the shelf at a different height.



In order to make the most of the volume of the fresh food storage compartment and frozen-food storage compartment, the user can remove one or more shelves, drawers, out of the appliance, according to your daily use.

3. PRODUCT OVERVIEW



*All images in this instruction manual are for indication only; please refer to your individual unit for details.

OPERATION

4. OPERATION

4.1 Adjusting the Temperature

◆ The temperature selector knob is located on the right hand side wall of the refrigerator interior

Setting “Off”: Unit Off

Setting “Min”: Less Cool Temperature

Setting “Med”: Normal Operation (adequate for most situations)

Setting “Max”: Coolest Temperature

◆ During high ambient temperatures e.g. on hot summer days. It may be necessary to set the

thermostat to the Coolest setting (position “Max”). This may cause the compressor running continuously in order to maintain a low temperature in the cabinet.

◆ For the first time you install your refrigerator, set the thermostat knob at “Med”.

Give your refrigerator time to cool down completely before adding food. It is the best to wait 24 hours before adding food. The thermostat knob controls the temperature. When the thermostat control knob is set to OFF, the refrigerator will not be running.

4.2 Noise Inside the Unit!

You may notice that your unit makes some unusual noises. Most of these are perfectly normal, but you should be aware of them!

These noises are caused by the circulation of the refrigerant liquid in the cooling system. It has become more pronounced since the introduction of CFC free gases. This is not a fault and will not affect the performance of your unit. This is the compressor motor working, as it pumps the refrigerant around the system.

4.3 Tips for Keeping Food in the Unit

- ◆ Cooked meats/fishes should always be stored on a shelf above raw meats/fishes to avoid bacterial transfer. Keep raw meats/fishes in a container which is large enough to collect juices and cover it properly. Place the container on the lowest shelf.
- ◆ Leave space around your food, to allow air to circulate inside the unit. Ensure all parts of the unit are kept cool.
- ◆ To prevent transfer of flavours and drying out, pack or cover the food separately. Fruit and vegetables do not need to be wrapped.
- ◆ Always let pre-cooked food cool down before you put in the unit. This will help to maintain the internal temperature of the unit.
- ◆ To prevent cold air escaping from the unit, try to limit the number of times you open the door. We recommend that you only open the door when you need to put food in or take food out.

5. CLEANING

5.1 Defrosting

It is recommended to defrost the chill box when 3-4mm frost has been accumulated. Never use sharp or metallic objects to remove frost while defrosting.

When defrosting, please follow the below steps:

- Unplug the appliance
- Empty the appliance
- Keep the door open while the frost is melting
- Remove excess water and make sure that the interior is completely dry
- Refill the appliance and plug it back in

5.2 Cleaning the Interior and the Exterior of the Unit

- ◆ Remove all the shelves and the salad bin. To remove the salad bin first remove the lower door shelf.
- ◆ Wipe the inside of the unit with a weak solution of bicarbonate soda and then rinse with warm water using a "wrung-out" sponge or cloth. Wipe completely dry before replacing the shelves and salad bin.
- ◆ Use a damp cloth to clean the exterior, and then wipe with a standard furniture polish. Make sure that the door is closed to avoid the polish getting on the magnetic door seal or inside the unit.
- ◆ The grille of the condenser at the back of the unit and the adjacent components can be vacuumed using a soft brush attachment.

5.3 Cleaning Tips

Condensation may appear on the outside of the unit. This may be due to a change in room temperature. Wipe off any moisture residue. If the problem continues, please contact a qualified technician for assistance.

6. MAINTENANCE

6.1 Changing the Internal Light

Lamp replacement by professionals.

6.2 Care When Handling / Moving Your Unit

Hold the unit around its sides or base when moving it. Under no circumstances should it be lifted by holding the edges of the top surface.

6.3 Servicing

The unit should be serviced by an authorized engineer and only genuine spare parts should be used. Under no circumstances should you attempt to repair the unit yourself. Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunction. Contact a qualitatively technician.

6.4 Switching Of for Long Periods of Time

When the unit is not in use for a long period of time, disconnect it from the mains supply, empty all food and clean the appliance, leaving the door ajar to prevent unpleasant smells.

7. Trouble shooting

The following simple issues can be handled by the user. Please call the after-sale service department if the issues are not settled.

Inoperation	Whether the freezer is plugged and connected to power; Low voltage; Failure power or tripping circuit
Odor	Odorous foods should closely wrapped; Whether foods are rotten; Whether the interior shall be cleaned.
Long-term operation of compressor	It is normal that refrigerator operates for longer time in summer when the ambient temperature is higher; Do not put too much food in the freezer at one time; Do not put foods until they are cooled; Frequent opening of refrigerator door.
Illuminating light does not shine	Whether the refrigerator is connected to power, whether the illuminating light is damaged.
The refrigerator door can not be properly closed.	The freezer door is stuck by food packages; Too much food; Tilt refrigerator.
Loud noises	Whether the food is leveled, whether the refrigerator is balanced; Whether the refrigerator parts are properly placed.

7.1 Warm tips:

◆The refrigerator enclosure may emit heat during operation specially in summer, this is caused by the radiation of the condenser, and it is a normal phenomenon.

◆Condensation: condensation phenomenon will be detected on the exterior surface and door seals of the freezer when the ambient humidity is large, this is a normal phenomenon, and the condensation can be wiped away with a dry towel.

◆ Buzz: Buzz will be generated by running compressor specially when starting up or shutting down.

8. TIPS FOR ENERGY SAVING

Try not to open the door too often, especially when the weather is wet and hot. Once you open the door, close it as soon as possible.

Every now and then check if the appliance is sufficiently ventilated (adequate air circulation behind the appliance).

In normal temperature conditions, please arrange the thermostat at the middle setting.

Before loading the appliance with packages of fresh food, make sure they are cooled to ambient temperature.

Ice and frost layer increase energy consumption, so clean the appliance as soon as the layer is 3-5 mm thick.

If it is the outer condenser, the rear wall should be always clean free of dust or any impurities.

Always consider instructions stated in the " Positioning and Energy Saving Tips " sections, otherwise the energy consumption might be substantially higher.

◆ The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of the direct sunlight.

◆ Let hot foods cool to room temperature before placing in the appliance. Overloading the appliance forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality, or spoil.

◆ Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the appliance. This cuts down on frost build-up inside the appliance.

◆ Appliance storage bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the appliance less efficient.

◆ Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

9. DISPOSAL

Old units still have some residual value. An environmentally friendly method of disposal will ensure that valuable raw materials can be recovered and used again. The refrigerant used in your unit and insulation materials require special disposal procedures. Ensure that none of the pipes on the back of the unit are damaged prior to disposal. Up to date information concerning options of disposing of your old unit and packaging from the new one can be obtained from your local council office.

When disposing of an old unit break off any old locks or latches and remove the door as a safeguard.

Correct Disposal of this product



Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

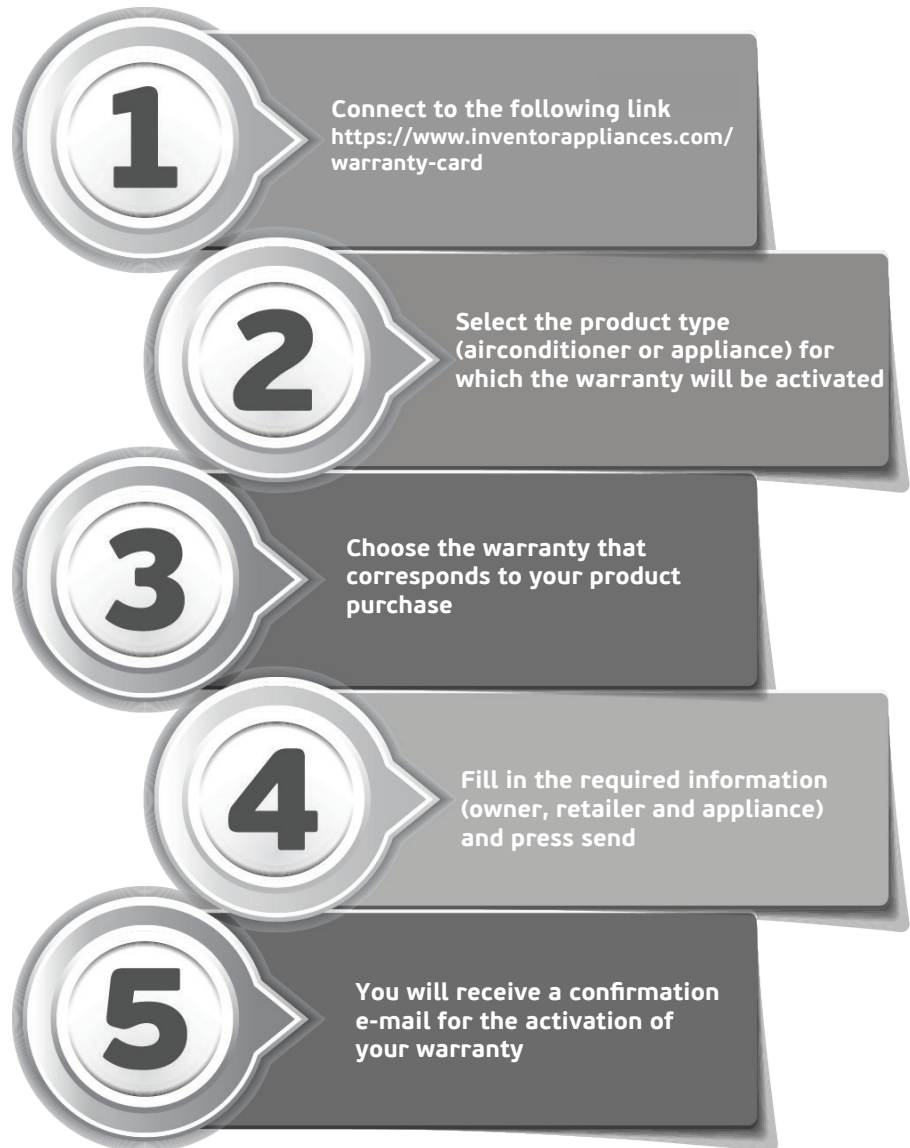
For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

Activate your warranty.....

in
5
simple
steps!



Scan here for the
warranty form



For the electronic
warranty submission
please use the following link

<https://www.inventorappliances.com/warranty-card>

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1.	ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	1
2.	ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ	2
2.1	Τοποθέτηση	2
2.2	Αντιστροφή πόρτας.....	2
2.3	Απαιτήσεις χώρου πόρτας	3
2.4	Εξισορρόπηση της συσκευής	4
2.5	Καθαρισμός πριν τη χρήση	4
2.6	Πριν τη χρήση της συσκευής σας.....	4
2.7	Εσωτερικά παρελκόμενα	4
3.	ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ	5
4.	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ	5
4.1	Ρύθμιση της θερμοκρασίας	5
4.2	Θόρυβος στο εσωτερικό της συσκευής	5
4.3	Συμβουλές διατήρησης τροφίμων.....	6
5.	ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ.....	6
5.1	Απόψυξη	6
5.2	Καθαρισμός του εσωτερικού και εξωτερικού μέρους της συσκευής	6
5.3	Συμβουλές για τον καθαρισμό.....	7
6.	ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ	7
6.1	Αντικατάσταση του λαμπτήρα εσωτερικού φωτισμού	7
6.2	Μέρμνα κατά την μεταφορά της συσκευής	7
6.3	Επισκευή	7
6.4	Απενεργοποίηση για αρκετό χρονικό διάστημα	7
7.	Αντιμετώπιση προβλημάτων	7
7.1	Συμβουλές.....	8
8.	ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	8
9.	ΑΠΟΡΡΙΨΗ	9

1. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



Προσοχή: Κίνδυνος πυρκαγιάς

- 1) **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**— Βεβαιωθείτε πως υπάρχει επαρκής αερισμός γύρω από την συσκευή και δεν υπάρχουν εμπόδια.
- 2) **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**— Μην χρησιμοποιείτε άλλα μέσα για την απόψυξη της συσκευής, παρά μόνο ότι ορίζει ο κατασκευαστής.
- 3) **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**— Μην προκαλείτε φθορές στο ψυκτικό κύκλωμα.
- 4) **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**— Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές στους χώρους αποθήκευσης τροφίμων της συσκευής, εκτός εάν είναι επιτρεπτές από τον κατασκευαστή.
- 5) Πριν τις εργασίες συντήρησης ή όταν η συσκευή δεν θα χρησιμοποιηθεί για αρκετό χρονικό διάστημα, θα πρέπει να την αποσυνδέετε από την παροχή ρεύματος.
- 6) Η συγκεκριμένη συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και άτομα με ειδικές ανάγκες εφόσον επιβλέπονται από άτομα υπεύθυνα για την ασφάλεια τους. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και οι εργασίες συντήρησης δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά.
- 7) Εάν φθαρεί το καλώδιο τροφοδοσίας, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από εξειδικευμένο προσωπικό για την αποφυγή τραυματισμών.
- 8) Η απόρριψη του προϊόντος θα πρέπει να γίνει σύμφωνα με τους κανονισμούς, διότι περιέχει εύφλεκτα αέρια και ψυκτικό υγρό.
- 9) Η απόρριψη της συσκευής θα πρέπει να γίνει σύμφωνα με τους κανονισμούς, διότι περιέχει εύφλεκτα αέρια και ψυκτικό υγρό. Πριν την απόρριψη αφαιρέστε τις πόρτες ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος να παγιδευτεί κάποιο παιδί.
- 10) Η συγκεκριμένη συσκευή είναι σχεδιασμένη για οικιακή χρήση ή παρόμοια, όπως:
 - χώροι κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία ή άλλους εργασιακούς χώρους
 - εξοχικά σπίτια, από πελάτες σε ξενοδοχεία, πανδοχεία και σε άλλους παρόμοιους χώρους
 - χώροι τροφοδοσίας και παρόμοιους.
- 11) Μην αποθηκεύετε στην συσκευή εκρηκτικά υλικά όπως αεrolύματα σε δοχεία υπό πίεση.



ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΚΥΝΔΥΝΟ ΓΙΑ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΝΑ ΔΙΕΞΑΓΕΙ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ ΟΙ ΟΠΟΙΕΣ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΚΑΛΥΜΑΤΩΝ.



ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ ΜΗΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΤΕ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΠΙΣΚΕΥΗ.

2. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

2.1 Τοποθέτηση

Κατά την επιλογή της θέσης της συσκευής σας, βεβαιωθείτε πως το δάπεδο είναι επίπεδο και στέρεο, πως ο χώρος αερίζεται επαρκώς και πως η θερμοκρασία του χώρου είναι μεταξύ 16°C και 38°C. Αποφύγετε την τοποθέτηση της συσκευής κοντά σε πηγές θερμότητας. Επιπλέον, αποφύγετε την απευθείας ακτινοβολία, διότι μπορεί να αυξηθεί η κατανάλωση ενέργειας. Εξαιρετικά χαμηλές εξωτερικές θερμοκρασίες μπορεί να προκαλέσουν μη ομαλή λειτουργία της συσκευής. Η συσκευή δεν είναι σχεδιασμένη για χρήση σε γκαράζ ή για εξωτερική τοποθέτηση. Μην καλύπτετε την συσκευή.

Κατά την εγκατάσταση βεβαιωθείτε πως υπάρχει ελεύθερος χώρος 40 cm από τις 2 πλευρές, 15 cm στην πίσω πλευρά και 20cm στο πάνω μέρος της συσκευής. Αυτό θα επιτρέπει την καλύτερη κυκλοφορία του κρύου αέρα και έτσι βελτιώνεται η απόδοση της διαδικασίας ψύξης. Η πόρτα μπορεί να ανοίγεται είτε προς τα δεξιά είτε προς τα αριστερά ανάλογα με την θέση. Βεβαιωθείτε πως υπάρχει επαρκής χώρος ώστε να μπορεί η πόρτα να ανοίγει τελείως.

2.2 Αντιστροφή πόρτας

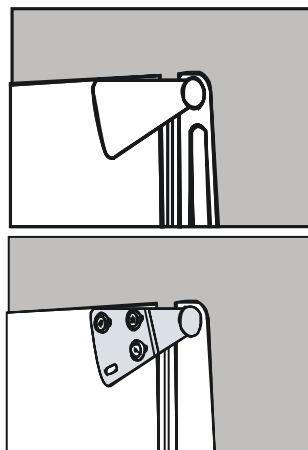
Απαιτούμενα εργαλεία: Σταβροκατσάβιδο / Ίσιο κατσαβίδι / Εξαγωνικό γαλλικό κλειδί



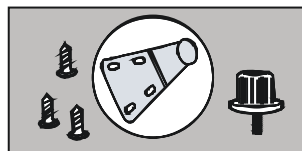
- ◆ Εάν επιθυμείτε να αντιστρέψετε την φορά της πόρτας, συστήνεται να επικοινωνήσετε με εξειδικευμένο τεχνικό. Θα μπορούσατε ίσως να δοκιμάσετε να κάνετε την αλλαγή μόνοι σας εάν θεωρείτε πως μπορείτε να το κάνετε.
- ◆ Βεβαιωθείτε πως η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα και πως είναι άδεια.
- ◆ Ρυθμίστε τα πόδια στην υψηλότερη θέση.
- ◆ Για να αφαιρέσετε την πόρτα θα πρέπει να γείρετε την συσκευή προς τα πίσω. Θα πρέπει να στηρίξετε την συσκευή σε κάτι σταθερό ώστε να μην γλιστρήσει κατά την διαδικασία αναστροφής της πόρτας.
- ◆ Όλα τα μέρη που αφαιρείτε από τη συσκευή θα πρέπει να φυλάσσονται ώστε να επανατοποθετηθούν κατά την ολοκλήρωση της διαδικασίας.
- ◆ Μην ακουμπάτε την μονάδα ξαπλωμένη στο έδαφος, διότι μπορεί να προκληθεί φθορά στο ψυκτικό κύκλωμα.
- ◆ Συστήνεται η συναρμολόγηση να γίνεται από 2 άτομα.

1) Αφαιρέστε το πλαστικό κάλυμμα από τον πάνω μεντεσέ της πόρτας.

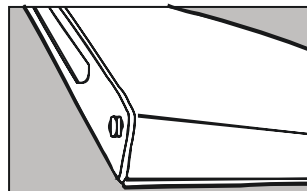
2) Ξεβιδώστε τις 3 βίδες στον κάτω βραχίονα στήριξης. Αφαιρέστε τη βάση από την απέναντι πλευρά.



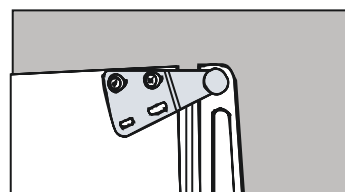
- 3) Τοποθετήστε το σε μια πλευρά.



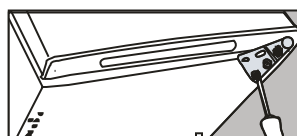
- 4) Μετατοπίστε την πόρτα προς τα κάτω για 15cm, αφαιρέστε τον πάνω πείρο του μεντεσέ και αφαιρέστε την πόρτα.



- 5) Αφαιρέστε τις 2 βίδες από τον πάνω μεντεσέ και επανατοποθετήστε τους στην άλλη πλευρά.
Θα χρειαστεί πρώτα να αφαιρέσετε τα πλαστικά καλύμματα από την άλλη πλευρά.



- 6) Μετακινήστε την πόρτα της συσκευής στον πάνω μεντεσέ, επιβεβαιώνοντας τη σωστή φορά προς τα πάνω.
Βιδώστε τον κάτω μεντεσέ στην νέα πλευρά.
Τοποθετήστε την άλλη βάση στην άλλη πλευρά.
Επανατοποθετήστε το πλαστικό κάλυμμα στον μεντεσέ της πόρτας.

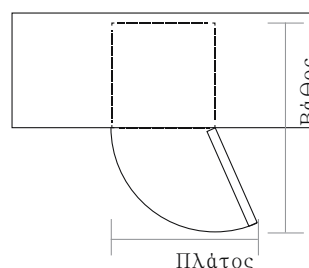


- 7) Πριν σφίξετε τον κάτω μεντεσέ, ελέγξτε πως η πόρτα είναι σωστά ευθυγραμμισμένη οριζόντια και κάθετα και πως είναι κλειστές όλες οι ασφάλειες.
Επαναριθμήστε τα πόδια.



2.3 Απαιτήσεις χώρου πόρτας

Η πόρτα θα πρέπει να μπορεί να ανοίγει τελείως.
 $\text{Βάθος} \times \text{Πλάτος} \geq 900\text{mm} \times 800\text{mm}$



2.4 Εξισορρόπηση της συσκευής

Για την σωστή εξισορρόπηση της συσκευής θα πρέπει να ρυθμίσετε τα πόδια στο μπροστινό μέρος της . Εάν η συσκευή δεν είναι επίπεδη, δεν θα κλείνουν σωστά η πόρτα και οι μαγνητικές επαφές.

2.5 Καθαρισμός πριν τη χρήση

Καθαρίστε αρχικά το εσωτερικό με ένα αραιό διάλυμα ή σόδα. Έπειτα χρησιμοποιήστε χλιαρό νερό και ένα μαλακό πανί. Καθαρίστε τα ράφια και το αποσπώμενο συρτάρι λαχανικών με χλιαρό σαπουνοδιάλυμα και αφήστε τα να στεγνώσουν καλά πριν τα επανατοποθετήσετε στην συσκευή. Καθαρίστε το εξωτερικό μέρος με ένα βρεγμένο πανί.

Για περισσότερες λεπτομέρειες ανατρέξτε στο εδάφιο «Καθαρισμός».

2.6 Πριν τη χρήση της συσκευής σας

Πριν τοποθετήσετε τρόφιμα στη συσκευή σας, ενεργοποιήστε τη και περιμένετε 24 ώρες, ώστε να βεβαιωθείτε ότι η συσκευή λειτουργεί σωστά και παράλληλα η θερμοκρασία να φτάσει στην κατάλληλη. Δεν πρέπει να τοποθετείτε υπερβολική ποσότητα τροφίμων στην συσκευή.



◆ Πριν τη σύνδεση στην παροχή ρεύματος

Βεβαιωθείτε πως υπάρχει συμβατή πρίζα με το φινις του καλωδίου της συσκευής.

◆ Πριν την ενεργοποίηση

Μετά την μετακίνηση της συσκευής δεν θα πρέπει να την ενεργοποιήσετε αν δεν παρέλθουν τουλάχιστον 2 ώρες. Χρειάζεται κάποιος χρόνος για την ομαλοποίηση της ροής του ψυκτικού υγρού.

2.7 Εσωτερικά παρελκόμενα

Ανάλογα το μοντέλο συμπεριλαμβάνονται γυάλινα και/ή πλαστικά ράφια.

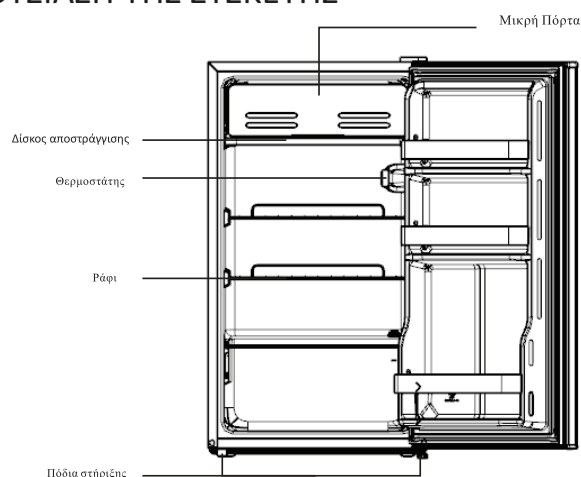
Θα πρέπει να μετακινήσετε ένα γυάλινο ράφι στην κατώτατη θέση, πάνω από το συρτάρι λαχανικών/φρούτων. Για να γίνει αυτό τραβήξτε το ράφι προς το μέρος σας ώστε να μπορεί να κινηθεί πάνω ή κάτω και αφαιρέστε το.

Αντιστρόφως μπορείτε να τοποθετήσετε το ράφι και σε διαφορετικό ύψος.



Για να μπορέσετε να εκμεταλλευτείτε όλο τον όγκο αποθήκευσης τροφίμων καθώς και της κατάψυξης, μπορείτε να αφαιρέσετε ένα ή περισσότερα ράφια ή και το συρτάρι, ανάλογα με τις ανάγκες σας.

3. ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ



*Οι εικόνες που υπάρχουν στο συγκεκριμένο εγχειρίδιο είναι αναφορικές. Μπορεί να υπάρχουν διαφορές με την συσκευή που έχετε προμηθευτεί.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

4. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

4.1 Ρύθμιση της θερμοκρασίας

◆ Ο θερμοστάτης βρίσκεται στην δεξιά πλευρά του εσωτερικού μέρους

Ρύθμιση “Off”: Η συσκευή είναι απενεργοποιημένη

Ρύθμιση “Min”: Μικρότερη ρύθμιση της θερμοκρασίας

Ρύθμιση “Med”: Ομαλή λειτουργία (κατάλληλη για τις περισσότερες περιπτώσεις)

Ρύθμιση “Max”: Μέγιστη ρύθμιση θερμοκρασίας

◆ Σε υψηλές εξωτερικές θερμοκρασίες όπως τις ζεστές μέρες του καλοκαιριού, μπορεί να χρειαστεί να επιλέξετε την ρύθμιση “Max”. Σε μια τέτοια περίπτωση μπορεί ο συμπιεστής να λειτουργεί συνεχώς για να διατηρηθεί στον θάλαμο χαμηλή θερμοκρασία.

◆ Κατά την πρώτη λειτουργία του ψυγείου σας θέστε τον θερμοστάτη στην ρύθμιση “Med”.

Πριν τοποθετήσετε τρόφιμα δώστε χρόνο στην συσκευή ώστε να ψυχθεί ο θάλαμος. Ο βέλτιστος χρόνος είναι 24 ώρες. Από τον θερμοστάτη ελέγχεται η θερμοκρασία. Όταν θέσετε τον θερμοστάτη στη ρύθμιση “off”, τότε η συσκευή δεν θα λειτουργεί.

4.2 Θόρυβος στο εσωτερικό της συσκευής

Κατά τη λειτουργία της συσκευής μπορεί να ακούσετε κάποιους περίεργους θορύβους. Οι περισσότεροι από αυτούς είναι φυσιολογικοί, αλλά καλό θα είναι να τους γνωρίζετε.

Αυτοί οι θόρυβοι προέρχονται από την ροή του ψυκτικού υγρού στο ψυκτικό κύκλωμα. Δεν αποτελούν κάποιο πρόβλημα και δεν επηρεάζουν την απόδοση της μονάδας. Επιπλέον, ακούγεται ο συμπιεστής καθώς αντλεί το ψυκτικό υγρό για να το διανέμει στο ψυκτικό κύκλωμα.

4.3 Συμβουλές διατήρησης τροφίμων

◆ Τα μαγειρεμένα ψάρια/κρέατα θα πρέπει να τοποθετούνται σε ράφι πάνω από τα ωμά, για

την αποφυγή μεταφοράς βακτηριδίων. Τοποθετήστε τα ωμά ψάρια/κρέατα σε δοχείο επαρκώς μεγάλο ώστε να συγκεντρώνονται τα υγρά και καλύψτε το κατάλληλα. Τοποθετήστε το δοχείο στο κατώτερο ράφι.

- ◆ Βεβαιωθείτε πως υπάρχει επαρκής χώρος γύρω από τα τρόφιμα, ώστε να κυκλοφορεί ο αέρας στο εσωτερικό της συσκευής. Βεβαιωθείτε πως όλα τα μέρη της συσκευής είναι κρύα.
- ◆ Για την αποφυγή μεταφοράς οσμών και αποξήρανσης των τροφίμων, να τα τυλίγετε ή να τα καλύπτετε ξεχωριστά. Τα φρούτα και τα λαχανικά δεν χρειάζονται περιτύλιγμα.
- ◆ Πριν τοποθετήσετε μαγειρεμένα τρόφιμα στον θάλαμο βεβαιωθείτε πως δεν είναι ζεστά. Αυτό βοηθά στην διατήρηση της θερμοκρασίας του θαλάμου.
- ◆ Για να αποτραπεί διαφυγή του κρύου αέρα, προσπαθήστε να περιορίσετε τις φορές που ανοίγετε την πόρτα. Συστήνεται να ανοίγετε την πόρτα μόνο όταν θέλετε να τοποθετήσετε τρόφιμα στον θάλαμο ή όταν θέλετε να βγάλετε τρόφιμα από τον θάλαμο.

5. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

5.1 Απόψυξη

Συνιστάτε η απόψυξη του κουτιού ψύξης όταν έχει σχηματιστεί πάγος 3-4mm. Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά ή μεταλλικά αντικείμενα για την απομάκρυνση του πάγου.

Κατά την απόψυξη, παρακαλούμε όπως ακολουθήσετε τα παρακάτω:

- Αποσυνδέστε τη μονάδα από το ρεύμα
- Αδειάστε την μονάδα
- Διατηρήστε τη πόρτα ανοιχτή κατά την τήξη
- Απομακρύνετε την επιπλέον ποσότητα νερού και βεβαιωθείτε ότι το εσωτερικό είναι απόλυτα στεγνό
- Γεμίστε ξανά τη μονάδα και επανασυνδέστε με το ρεύμα

5.2 Καθαρισμός του εσωτερικού και εξωτερικού μέρους της συσκευής

- ◆ Αφαιρέστε τα ράφια και το ράφι λαχανικών. Για να αφαιρέσετε τα ράφια, θα πρέπει πρώτα να αφαιρέσετε το κατώτερο ράφι.
- ◆ Καθαρίστε αρχικά το εσωτερικό με ένα αραιό διάλυμα ή σόδα. Έπειτα χρησιμοποιήστε χλιαρό νερό και ένα μαλακό πανί. Καθαρίστε τα ράφια και το αποσπώμενο συρτάρι λαχανικών με χλιαρό σαπουνοδιάλυμα και αφήστε τα να στεγνώσουν καλά πριν τα επανατοποθετήσετε στον θάλαμο
- ◆ Χρησιμοποιήστε ένα βρεγμένο πανί για τον καθαρισμό του εξωτερικού μέρους και έπειτα σκουπίστε με γυαλιστικό επίπλων. Βεβαιωθείτε πως η πόρτα είναι κλειστή, ώστε να μην διεισδύσει γυαλιστικό στις επαφές ή στον εσωτερικό της συσκευής.
- ◆ Το προστατευτικό πλέγμα του συμπυκνωτή στην πίσω πλευρά της συσκευής, καθώς και τα παρακείμενα επιμέρους μπορούν να καθαριστούν με μια μαλακή βούρτσα.

5.3 Συμβουλές για τον καθαρισμό

Στο εξωτερικό της συσκευής μπορεί να εμφανιστούν συμπυκνώματα. Μπορεί να προκληθεί εξαιτίας μιας μεταβολής της θερμοκρασίας του χώρου. Καθαρίστε τα υπολείμματα της υγρασίας.

Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με εξειδικευμένο τεχνικό για βοήθεια.

6. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

6.1 Αντικατάσταση του λαμπτήρα εσωτερικού φωτισμού

Η αντικατάσταση θα πρέπει να γίνει από εξειδικευμένο τεχνικό.

6.2 Μέριμνα κατά την μεταφορά της συσκευής

Κατά την μεταφορά της συσκευής θα πρέπει να την κρατάτε από τις πλαϊνές πλευρές τις. Δεν θα πρέπει να την ανασκώνετε από τα άκρα.

6.3 Επισκευή

Οι εργασίες επισκευής θα πρέπει να διεξάγονται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό και θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο γνήσια ανταλλακτικά. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας την συσκευή. Εργασίες επισκευής από άτομα χωρίς γνώσεις και εμπειρία μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμούς ή φθορά της συσκευής. Επικοινωνήστε με εξειδικευμένο προσωπικό.

6.4 Απενεργοποίηση για αρκετό χρονικό διάστημα

Όταν η συσκευή δεν θα χρησιμοποιηθεί για αρκετό χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε την από την παροχή ρεύματος, αφαιρέστε όλα τα τρόφιμα, καθαρίστε την συσκευή και αφήστε την πόρτα μισάνοιχτη για την αποφυγή εμφάνισης δυσάρεστων οσμών.

7. Αντιμετώπιση προβλημάτων

Τα παρακάτω απλά προβλήματα μπορούν να επιλυθούν από τον χρήστη. Αν όμως παραμείνουν, επικοινωνήστε με εξειδικευμένο προσωπικό.

Η συσκευή δεν λειτουργεί	Ελέγξτε αν το ψυγείο είναι συνδεδεμένο στην παροχή ρεύματος και το φινιρίσμα είναι σωστά τοποθετημένο στην πρίζα. Χαμηλή τάση. Διακοπή ρεύματος ή καμένη ασφάλεια.
Οσμές	Θα πρέπει τα τρόφιμα που αναδύουν έντονες οσμές να καλύπτονται. Ελέγξτε για χαλασμένα τρόφιμα. Ελέγξτε αν ο θάλαμος χρειάζεται καθαρισμό.
Ο συμπιεστής λειτουργεί για αρκετή ώρα	Κατά τη διάρκεια του καλοκαιριού που οι θερμοκρασίες είναι υψηλότερες, είναι φυσιολογικό ο συμπιεστής να λειτουργεί για περισσότερη ώρα. Μην τοποθετείτε υπερβολική ποσότητα τροφίμων στον θάλαμο. Μην τοποθετείτε ζεστά τρόφιμα στον θάλαμο. Συχνά ανοίγματα της πόρτας.
Ο εσωτερικός φωτισμός δεν λειτουργεί.	Ελέγξτε αν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην παροχή ρεύματος.

	Ελέγξτε αν έχει καεί το λαμπάκι.
Η πόρτα του ψυγείου δεν κλείνει σωστά	Ελέγξτε μήπως η πόρτα του καταψύκτη δεν κλείνει λόγω αποθηκευμένων τροφίμων. Υπερβολική ποσότητα τροφίμων. Το ψυγείο δεν είναι επίπεδο, γέρνει.
Δυνατοί θόρυβοι	Ελέγξτε αν τα τρόφιμα είναι τοποθετημένα σωστά και αν το ψυγείο είναι σε επίπεδη θέση. Ελέγξτε ότι όλα τα μέρη του ψυγείου είναι σωστά τοποθετημένα.

7.1 Συμβουλές

- ◆ Κατά την λειτουργία της συσκευής ειδικά το καλοκαίρι μπορεί να παράγεται θερμότητα από το περίβλημα της. Οφείλεται στην εκπομπή ακτινοβολίας του συμπτυκνωτή και είναι ένα φυσιολογικό φαινόμενο.
- ◆ Συμπυκνώματα: Όταν η σχετική υγρασία είναι υψηλή μπορεί να εμφανιστούν συμπυκνώματα, στην εξωτερική επιφάνεια, στην πόρτα και τις επαφές. Απομακρύνετε την υγρασία με ένα πανί.
- ◆ Συνεχόμενος ήχος: Είναι ο ήχος του συμπιεστή κατά την λειτουργία του, ειδικά κατά την εκκίνηση και τη στάση.

8. ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

Προσπαθήστε να μην ανοίγετε συχνά την πόρτα, ειδικά όταν ο καιρός είναι πολύ ζεστός και η υγρασία υψηλή. Όταν ανοίξετε την πόρτα κλείστε την άμεσα.

Ανά διαστήματα ελέγξτε εάν η συσκευή αερίζεται επαρκώς (επαρκής κυκλοφορία του αέρα πίσω από την συσκευή).

Σε ομαλές συνθήκες θερμοκρασίας, θέστε τον θερμοστάτη στην μεσαία ρύθμιση.

Πριν τοποθετήσετε φρέσκα τρόφιμα στον θάλαμο, βεβαιωθείτε πως έχουν θερμοκρασία δωματίου.

Το στρώμα πάγου αυξάνει την κατανάλωση ενέργειας. Επομένως, να καθαρίζετε την συσκευή όταν το στρώμα πάγου που έχει σχηματιστεί έχει πάχος 3-5mm.

Σε ό,τι αφορά τον συμπτυκνωτή, το πίσω μέρος θα πρέπει να είναι πάντα καθαρό.

Λάβετε υπόψη σας τις οδηγίες που περιγράφονται, διότι σε αντίθετη περίπτωση η κατανάλωση ενέργειας μπορεί να αυξηθεί σημαντικά.

- ◆ Η συσκευή θα πρέπει να βρίσκεται τοποθετημένη στο δροσερότερο σημείο του χώρου, μακριά από πηγές θερμότητας και να μην είναι εκτεθειμένη στην ηλιακή ακτινοβολία.

- ◆ Τα μαγειρεμένα τρόφιμα θα πρέπει να έχουν κρυώσει σε θερμοκρασία δωματίου πριν τα τοποθετήσετε στον θάλαμο. Υπερβολική ποσότητα τροφίμων έχει ως αποτέλεσμα ο συμπιεστής να λειτουργεί για περισσότερη ώρα. Τα τρόφιμα που δεν ψύχονται σωστά μπορεί να χαλάσουν.

- ◆ Βεβαιωθείτε πως τα τρόφιμα είναι σωστά καλυμμένα και τα δοχεία στεγνά και καθαρά, πριν τα τοποθετήσετε στον θάλαμο. Αυτό βοηθάει στην επιβράδυνση σχηματισμού πάγου.

- ◆ Το συρτάρι και τα ράφια δεν θα πρέπει να καλύπτονται με αλουμινόχαρτο, λαδόχαρτο ή χαρτί κουζίνας. Εμποδίζουν την κυκλοφορία του κρύου αέρα, με αποτέλεσμα να μειώνεται η απόδοση της συσκευής.

◆ Οργανώστε σωστά τα τρόφιμα και τοποθετήστε ετικέτες, ώστε να αποφύγετε τα συχνά ανοίγματα της πόρτας ή να παραμένει για πολλή ώρα η πόρτα ανοιχτή. Βγάλτε όσα τρόφιμα χρειάζεστε και κλείστε το συντομότερο την πόρτα.

9. ΑΠΟΡΡΙΨΗ

Οι παλιές συσκευές έχουν κάποια αξία.. Μια φιλική προς το περιβάλλον μέθοδος απόρριψης, εξασφαλίζει πως τα πολύτιμα υλικά θα ανακυκλωθούν και θα χρησιμοποιηθούν εκ νέου. Το ψυκτικό υγρό που υπάρχει στην συσκευή καθώς και τα μονωτικά υλικά απαιτούν ειδική διαδικασία απόρριψης. Βεβαιωθείτε πως οι σωληνώσεις στο πίσω μέρος της συσκευής δεν είναι φθαρμένες. Για επιπλέον πληροφορίες σχετικά με τις επιλογές μεθόδων απόρριψης, μπορείτε να απευθυνθείτε στα γραφεία της τοπικής σας αρχής.

Κατά την απόρριψη, αφαιρέστε τυχόν κλειδαριές και αφαιρέστε την πόρτα.

Σωστή απόρριψη του συγκεκριμένου προϊόντος	
	Η συγκεκριμένη σήμανση υποδεικνύει πως το συγκεκριμένο προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα αστικά λύματα σε όλη την Ευρωπαϊκή Ένωση. Για την προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας, ανακυκλώστε τη. Για την επιστροφή της παλιάς σας συσκευής, μπορείτε να απευθυνθείτε είτε σε ειδικούς οργανισμούς είτε στον προμηθευτή σας. Εκείνοι μπορούν να αναλάβουν την διαδικασία ανακύκλωσης.

Για περισσότερες πληροφορίες απευθυνθείτε στις τοπικές αρχές ή στον προμηθευτή σας.

Ενεργοποιήστε την εγγύηση σας...

σε **5**
απλά
βήματα!



Σκανάρετε εδώ
για τα έντυπα
των εγγυήσεων

- 1** Συνδεθείτε στο site της **Inventor** στον ακόλουθο σύνδεσμο
<http://www.inventoraircondition.gr/egiisi-inventor/>
- 2** Επιλέξτε τον τύπο του προϊόντος (κλιματιστικό ή συσκευή) για το οποίο θα ενεργοποιηθεί η εγγύηση
- 3** Επιλέξτε την εγγύηση που αντιστοιχεί στο προϊόν που έχετε στην κατοχή σας
- 4** Συμπληρώστε τα απαιτούμενα στοιχεία (κατόχου, εμπόρου και συσκευής) και πατήστε αποστολή
- 5** Θα λάβετε επιβεβαιωτικό μήνυμα στο e-mail σας για την ενεργοποίηση της εγγύησης

Για την υποβολή
ηλεκτρονικών εγγυήσεων
πληκτρολογήστε
την παρακάτω διεύθυνση

<https://www.inventoraircondition.gr/egiisi-inventor>

Cuprins

1.	AVERTIZĂRI PRIVIND SIGURANȚA	1
2.	INSTALAREA.....	2
2.1	Locul instalării.....	2
2.2	Inversarea deschiderii ușii	2
2.3	Cerințele spațiului pentru ușă	3
2.4	Nivelarea aparatului	4
2.5	Curățarea înainte de utilizare.....	4
2.6	Înainte de a utiliza aparatul.....	4
2.7	Accesorii interioare.....	4
3.	PRIVIRE DE ANSAMBLU ASUPRA PRODUSULUI.....	5
4.	FUNCȚIONAREA	5
4.1	Potrivirea temperaturii.....	5
4.2	Zgomot în interiorul aparatului!.....	5
4.3	Trucuri pentru păstrarea alimentelor în frigider	6
5.	CURĂȚAREA	6
5.1	Dezghetarea	6
5.2	Curățarea interiorului și exteriorului aparatului	6
5.3	Sfaturi pentru curățare.....	6
6.	MENTENANȚA	7
6.1	Schimbarea becului interior	7
6.2	Atenție la manevrarea/ mutarea aparatului	7
6.3	Reparația	7
6.4	Oprirea din funcționare pe termen lung	7
7.	Depanarea	7
7.1	Sfaturi privind căldura:	7
8.	SFATURI PENTRU ECONOMISIREA ENERGIEI.....	8
9.	ELIMINAREA.....	8

1. AVERTIZĂRI PRIVIND SIGURANȚA



Atenție: risc de incendiu

- 1) **ATENȚIONARE**—Păstrați libere orificiile ventilației din jurul aparatului sau din structura acestuia.
- 2) **ATENȚIONARE**—Nu folosiți alte procedee mecanice sau alte metode pentru a accelera procesul de dezghețare, în afară de cele recomandate de producător.
- 3) **ATENȚIONARE**—Nu avariați circuitul aparatului frigorific.
- 4) **ATENȚIONARE**—Nu folosiți aparate electrice în interiorul compartimentelor de stocare ale aparatului, decât dacă sunt de tipul celor recomandate de producător.
- 5) Aparatul trebuie scos din priză după folosire și înainte de a efectua mentenanța uzuală a aparatului.
- 6) Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta de peste 8 ani și de către persoanele cu capacități fizice și mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe dacă sunt supravegheați sau li se acordă instruire cu privire la folosirea aparatului în siguranță și dacă înțeleg pericolele pe care le implică. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Mentenanța uzuală și curățarea nu se vor face de către copii fără supraveghere.
- 7) În cazul în care cablul de alimentare este avariat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul service sau o persoană similar calificată pentru a evita pericolele.
- 8) Vă rugăm să aruncați frigiderul conform reglementărilor locale deoarece acesta are în componență gaz inflamabil explozibil și agent frigorific.
- 9) Vă rugăm să aruncați frigiderul conform reglementărilor locale deoarece acesta are în componență gaz inflamabil explozibil și agent frigorific. Înainte de a duce aparatul la fier vechi, vă rugăm dați jos ușile pentru a evita blocarea înăuntru a copiilor.
- 10) Acest aparat este destinat folosirii în gospodărie sau în aplicații similare cum ar fi:
 - zone de bucătărie pentru personal în magazine, birouri și alte medii de lucru;
 - gospodării și clienți în hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial;
 - Medii de cazare și de tip mic dejun;
 - Catering și aplicații angro similare.
- 11) Nu depozitați substanțe explozive cum ar fi containere cu aerosoli cu propulsare inflamabilă în interiorul acestui aparat.



ESTE PERICULOS CA ORICINE CU EXCEPȚIA PERSONALULUI AUTORIZAT DE SERVICE SĂ DESFĂȘOARE SERVICII SAU REPARAȚII CARE IMPLICĂ ÎNDEPĂRTAREA CARCASELOR.



PENTRU A EVITA RISCUL DE ELECTROCUTARE, NU ÎNCERCAȚI SĂ REPARAȚI SINGURI APARATUL.

2. INSTALAREA

2.1 Locul instalării

Când alegeți un loc pentru aparatul dvs. trebuie să vă asigurați că podeaua este plată și solidă, iar camera este bine aerisită cu o temperatură medie a camerei între 16°C și 38°C. Evitați poziționarea aparatului dvs. lângă o sursă de căldură, de ex. aragaz, boiler sau radiator. De asemenea, evitați lumina directă a soarelui deoarece poate crește consumul electric. Temperaturile ambientale extreme pot de asemenea cauza o funcționare neconformă a aparatului. Acest aparat nu este destinat unei utilizări în garaj sau în mediul extern. Nu acoperiți aparatul cu material.

La instalarea aparatului, aveți grijă ca 40 cm de spațiu să fie liber în ambele părți, 15 cm în spate și 20 cm în partea de sus a aparatului. Acest lucru va permite aerului rece să circule în jurul compresorului și va îmbunătăți eficiența procesului de răcire. Ușa poate fi deschisă către dreapta sau către stânga, în funcție de care este soluția mai bună pentru locul instalării. Vă rugăm să vă asigurați că există spațiu destul pentru a deschide ușa la maxim.

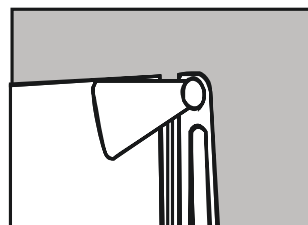
2.2 Inversarea deschiderii ușii

Unelte necesare: Șurubelniță în cruce/ șurubelniță dreaptă/ cheie hexagonală

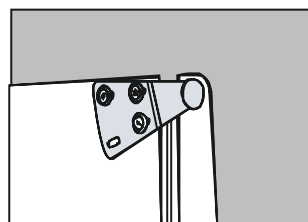


- ◆ Dacă vreți să inversați deschiderea ușii, vă recomandăm să contactați un tehnician calificat. Nu trebuie să încercați să inversați singuri ușa decât dacă credeți că sunteți calificat să faceți acest lucru.
- ◆ Asigurați-vă că aparatul este scos din priză și gol.
- ◆ Potrivii cele două picioare de nivelare în poziția cea mai înaltă.
- ◆ Pentru a scoate ușa trebuie să înclinați aparatul către spate. Trebuie să sprijiniți aparatul de ceva solid pentru a nu aluneca în timpul procesului de inversare a ușii.
- ◆ Toate piesele îndepărtate trebuie păstrate pentru a ajuta la reinstalarea ușii.
- ◆ Nu așezați aparatul pe jos deoarece puteți deteriora sistemul de răcire.
- ◆ Recomandăm 2 oameni care să manevreze aparatul în timpul asamblării.

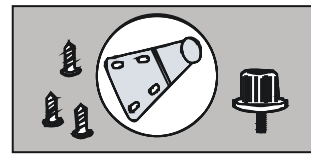
1) Îndepărtați carcasa de plastic de pe balamaua de sus a ușii.



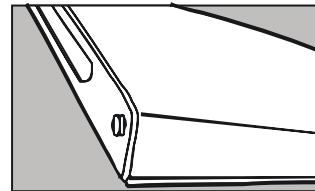
2) Deșurubați trei șuruburi de la suportul de jos. Înlăturați piciorul din partea opusă.



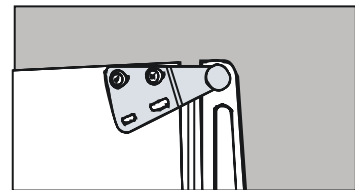
3) Puneți piesele deoparte.



4) Glisați ușa aparatului în jos cu aproximativ 15 cm și jos de pe balamaua de sus și ridicați îndepărtând-o de aparat.

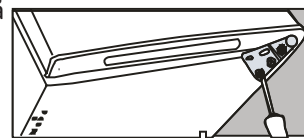


5) Înlăturați două șuruburi din suportul de sus și înlocuiți în cealaltă parte. Va fi nevoie să îndepărtați întâi capacele de plastic din partea cealaltă.

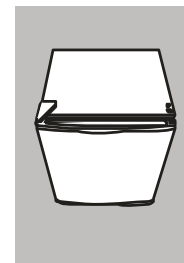


6) Glisați ușa de la aparat înapoi pe balamaua de sus, asigurându-vă că este cu partea care trebuie în sus.

Înșurubați balamaua de jos la loc pe partea cea nouă. Înlocuiți celălalt picior pe cealaltă parte. Puneți capacele de plastic prin apăsare până se aude clic, înapoi pe balamaua ușii.

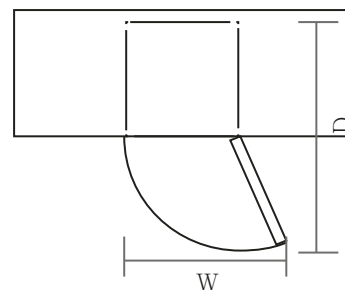


7) Verificați dacă ușa este aliniată orizontal și vertical și dacă garniturile sunt închise pe toate laturile înainte de a strânge balamaua de jos. Potrivii din nou piciorul de nivelare.



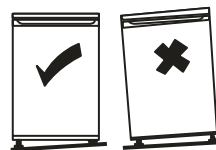
2.3 Cerințele spațiului pentru ușă

Ușa aparatului trebuie să se deschidă complet, după cum se vede. $L \times A \geq 900\text{mm} \times 800\text{mm}$



2.4 Nivelarea aparatului

Pentru a face acest lucru potriviți cele două picioare de nivelare din partea frontală a aparatului. Dacă aparatul nu este așezat la nivel, ușa, alinierea magnetică și garnitura nu vor fi acoperite cum trebuie.



2.5 Curățarea înainte de utilizare

Ștergeți interiorul aparatului cu o soluție slabă de bicarbonat de sodiu. Apoi clătiți cu apă caldă folosind un burete înmuiat și stors sau o cârpă. Spălați rafturile și sertarul de verdețuri în apă cu săpun și uscați complet înainte de a le pune înapoi în aparat. Curățați exteriorul aparatului cu o cârpă umedă.

Dacă aveți nevoie de mai multe informații consultați secțiunea Curățare.

2.6 Înainte de a utiliza aparatul

Înainte de a pune alimente în aparat, porniți-l și așteptați 24 ore, pentru a vă asigura că funcționează corect și permiteți-i un timp să scadă la temperatura corectă. Aparatul nu trebuie umplut prea mult.



◆ Înainte de a-l băga în priză

Trebuie să verificați că aveți o priză compatibilă cu ștecherul furnizat împreună cu aparatul.

◆ Înainte de pornire!

Nu porniți decât după două ore de la mutarea aparatului. Lichidul frigorific are nevoie de timp pentru a se stabili.

2.7 Accesorii interioare

Diverse rafturi de depozitare din sticlă sau plastic sunt incluse aparatului dvs. – modelele diferite au combinații variate.

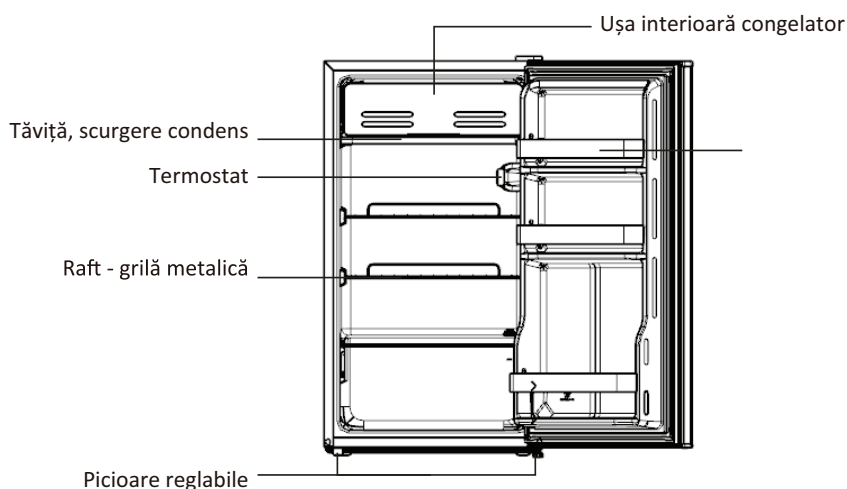
Trebuie să glisați întotdeauna unul dintre rafturile de depozitare de sticlă complete ca mărime în cel mai de jos set de suporturi pentru raft, deasupra sertarelor de fructe și legume, și să îl păstrați în această poziție. Pentru a face acest lucru, trageți în față raftul de depozitare până când aceasta poate fi mișcat în sus și în jos și îndepărtați-l.

Vă rog urmați aceeași procedură dar pe invers pentru a așeza raftul pe o altă înălțime.



Pentru a profita de volumul de alimente maxim din compartimentul de alimente proaspete, și din cel de congelate, utilizatorul poate lua rafturi sau sertare din aparat conform utilizării zilnice.

3. PRIVIRE DE ANSAMBLU ASUPRA PRODUSULUI



*Toate imaginile din acest manual de utilizare sunt în scop orientativ; vă rugăm consultați tipul aparatului dvs. pentru mai multe detalii.

FUNCȚIONAREA

4. FUNCȚIONAREA

4.1 Potrivirea temperaturii

◆ Butonul de selectare al temperaturii este localizat pe partea dreaptă a peretelui interior al frigiderului

Setarea „Off”: Aparatul este oprit

Setarea „Min”: Temperatura mai mică

Setarea „Med”: Funcționare normală (potrivită celor mai multe situații)

Setarea „Max”: Temperatura cea mai mare

◆ Temperatura cea mai mare se folosește de ex. în zilele călduroase de vară. Poate fi necesară setarea termostatului la poziția cea mai rece (poziția „Max”). Acest lucru poate cauza funcționarea continuă a compresorului pentru a menține o temperatură joasă în interiorul frigiderului.

◆ Pentru prima instalare a frigiderului, setați butonul termostat pe „Med”.

Lăsați frigiderul să se răcească complet înainte de a adăuga alimente. Cel mai bine este să așteptați 24 ore înainte de adăuga alimente. Butonul termostat controlează temperatura.

Atunci când butonul termostat este setat pe OFF, frigiderul nu funcționează.

4.2 Zgomot în interiorul aparatului!

Este posibil să observați zgomote ciudate ale aparatului dvs. Majoritatea sunt normale, însă trebuie să fiți cu băgare de seama când le observați!

Aceste zgomote sunt cauzate de circulația în frigider a agentului frigorific din sistemul de răcire. Acesta a devenit mai pronunțat de la introducerea gazelor libere CFC. Acesta nu este un defect și nu va afecta performanța aparatului dvs. Aceasta înseamnă că motorul compresorului

funcționează, pe măsură ce pompează agent frigorific în sistemul de răcire.

4.3 Sfaturi pentru păstrarea alimentelor în frigider

- ◆ Carnea/peștele gătit(ă) trebuie întotdeauna depozitat(ă) deasupra cărnii/peștelui crud(ă) pentru a evita transferul de bacterii. Păstrați carnea crudă într-un recipient care este suficient de mare pentru a aduna sucul acesteia și acoperiți-l în mod adecvat. Puneți recipientul pe raftul cel mai de jos.
- ◆ Lăsați spațiu în jurul alimentelor pentru a permite circulația aerului în interiorul frigiderului. Asigurați-vă că toate părțile aparatului sunt menținute reci.
- ◆ Pentru a preveni transferul de arome și uscăciunea, împachetați sau acoperiți alimentele separat. Fructele și legumele nu au nevoie de ambalaj.
- ◆ Întotdeauna permiteți mâncării gătite să se răcească înainte de a o pune în frigider. Acest lucru va ajuta la menținerea temperaturii interne a aparatului.
- ◆ Pentru a preveni ieșirea aerului rece din aparat, încercați să limitați numărul de deschideri ale ușii. Vă recomandăm să deschideți ușa doar când trebuie să puneți sau să luați alimente.

5. CURĂȚAREA

5.1 Dezghețarea

Se recomandă dezghețarea congelatorului când s-au acumulat 3-4 mm de gheață. Nu folosiți niciodată obiecte ascuțite sau metalice pentru a elimina gheața pe timpul decongelării.

La dezghețare, urmați pașii de mai jos:

- Deconectați aparatul de la priză
- Goliti frigiderul
- Țineți ușa deschisă în timp ce gheața se topește
- Eliminați apa în exces și asigurați-vă că interiorul este complet uscat
- Puneți la loc alimentele și conectați frigiderul la priză

5.2 Curățarea interiorului și exteriorului aparatului

- ◆ Îndepărtați toate rafturile și compartimentul pentru verdețuri. Pentru a îndepărta compartimentul de verdețuri îndepărtați mai întâi raftul de jos al ușii.
- ◆ Ștergeți interiorul aparatului cu o soluție slabă de bicarbonat de sodiu iar apoi clătiți cu apă caldă folosind un burete înmuiat și stors sau o cârpă. Uscați complet rafturile și sertarul de verdețuri înainte de a le pune înapoi în aparat.
- ◆ Folosiți o cârpă umedă pentru a curăța exteriorul, și apoi curățați cu o soluție standard de curățat mobilă. Asigurați-vă că ușa este închisă pentru a evita ca soluția să intre în garnitura magnetică sau în interiorul aparatului.
- ◆ Grilajul condensatorului din spatele aparatului și componentele adiacente pot fi curățate cu aspiratorul folosind atașul moale cu perie.

5.3 Sfaturi pentru curățare

Condensul poate apărea pe exteriorul aparatului. Acest lucru se poate datora unei schimbări în temperatura camerei. Îndepărtați orice reziduu umed. Dacă problema continuă, vă rugăm contactați un tehnician calificat pentru a vă ajuta.

6. MENTENANȚA

6.1 Schimbarea becului interior

Schimbarea lămpii se face de către persoane calificate.

6.2 Atenție la manevrarea/ mutarea aparatului

Țineți aparatul de bază sau margini când îl mutați. Sub nicio formă nu acesta nu trebuie ridicat ținându-l de marginile suprafeței superioare.

6.3 Reparația

Aparatul trebuie reparat de un inginer autorizat și trebuie folosite doar piese de schimb originale. Sub nicio formă nu trebuie să încercați să reparați singuri aparatul. Reparațiile întreprinse de către persoane fără experiență pot cauza accidente sau defecte tehnice grave. Contactați un tehnician calificat.

6.4 Oprirea din funcționare pe termen lung

Atunci când aparatul nu este folosit pentru o perioadă lungă de timp, deconectați-l de la alimentarea cu energie electrică, goliți-l de orice aliment și curățați-l, lăsând ușa întredeschisă pentru a preveni mirosurile neplăcute.

7. Depanarea

Următoarele operațiuni simple pot fi efectuate de către utilizator. Vă rugăm sunați la departamentul de service post-vânzare dacă problemele nu se rezolvă.

Nefuncționarea	Verificați dacă frigiderul este sau nu conectat la electricitate; Voltajul scăzut; Pană de curent sau circuit de declanșare.
Mirosul	Împachetarea atentă a alimentelor cu miros puternic; Gradul de alterare al alimentelor; Verificați dacă interiorul necesită curățare.
Funcționarea pentru un timp îndelungat a compresorului	Este normal ca frigiderul să funcționeze un timp mai mare vara când temperatura ambientală este mai mare; Nu puneți prea multe alimente în congelator în același timp; Nu puneți în el mâncare care nu este răcită; Deschiderea frecventă a ușii frigiderului.
Lumina de interior nu se aprinde	Când frigiderul este conectat la o sursă de curent, verificați dacă lumina de interior este arsă.
Ușa frigiderului nu poate fi bine închisă.	Ușa congelatorului este blocată de prea multe pachete; Prea multă mâncare; Frigider înclinat.
Zgomote puternice	Dacă alimentele sunt puse bine, dacă frigiderul este în balans; Dacă componentele frigiderului sunt bine puse la loc.

7.1 Sfaturi privind căldura:

- ◆ Spațiul frigiderului poate emite căldură în timpul funcționării, mai ales pe timpul verii, din cauza radiatorului de la condensator, iar acest fenomen este normal.
- ◆ Condensarea: fenomenul de condensare poate fi văzut pe suprafața exterioară și garniturile

ușii de la congelator atunci când umiditatea ambientală este ridicată, acesta este un fenomen normal iar condensarea poate fi ștearsă cu un prosop uscat.

◆ Bâzâit: Compresorul în funcțiune va emite un bâzâit mai ales la pornire sau la oprire.

8. SFATURI PENTRU ECONOMISIREA ENERGIEI

Încercați să nu deschideți ușa prea des, mai ales când temperatura este mare sau mediul umed. Odată deschisă ușa, închideți-o cât mai curând posibil.

Din când în când, verificați dacă aparatul este ventilat suficient (circulație adecvată a aerului în spatele aparatului).

În condiții normale de temperatură, vă rugăm setați termostatul la poziția de mijloc.

Înainte de umplerea aparatului cu pachete cu alimente proaspete, asigurați-vă că ele sunt răcite la temperatura camerei.

Stratul de gheață crește consumul de energie, așa că aparatul trebuie curățat de îndată ce stratul este de 3-5 mm grosime.

Dacă este vorba de condensatorul extern, peretele din spate trebuie întotdeauna curățat de praf și alte impurități.

Luați întotdeauna în considerare sfaturile din secțiunile „Poziționare și Sfaturi de Economisire a Energiei”, în caz contrar consumul de energie ar putea fi substanțial mai mare.

◆ Aparatul trebuie localizat în cea mai răcoroasă zonă din cameră, departe de aparate ce produc căldură sau radiatoare și ferit de razele directe ale soarelui.

◆ Permiteți mâncărilor calde să se răcească înainte de a le introduce în frigider. Umplerea la maxim a frigiderului forțează compresorul să funcționeze mai mult. Alimentele care îngheață prea greu își pot pierde calitățile sau se pot altera.

◆ Asigurați-vă că împachetați bine alimentele și ștergeți recipientul înainte de a-l pune în aparat. Acest lucru reduce acumularea gheții din interiorul aparatului.

◆ Compartimentul de stocare al aparatului nu trebuie căptușit cu folie de aluminiu, hârtie cerată sau prosoape de hârtie. Acestea intervin în circulația bună a aerului, iar aparatul devine astfel mai puțin eficient.

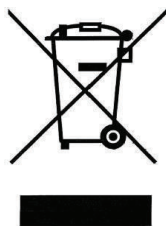
◆ Organizați și etichetați mâncarea pentru a preveni deschiderea ușii și căutări lungi. Scoateți cât mai multe produse dintr-o dată, și închideți ușa cât mai repede posibil.

9. ELIMINAREA

Aparatele vechi au încă valoare reziduală. O metodă de eliminare care nu afectează mediul înconjurător va asigura recuperarea de materii brute valoroase și re folosirea lor. Agentul frigorific folosit în aparatul dvs. și materialele izolatoare cer proceduri speciale de eliminare. Asigurați-vă că niciuna din țevile din spatele aparatului nu este deteriorată înainte de eliminare. Consiliul dvs. local vă poate oferi informații actualizate privind opțiunile de eliminare ale vechiului dvs. aparat, cât și a ambalajului de la noul aparat.

La eliminarea unui aparat vechi, rupeți sau detașați închizătorile ușii ca măsură de siguranță.

Eliminarea corectă a acestui produs



Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu resturile menajere pe tot teritoriul UE. Pentru a preveni daune posibile mediului înconjurător sau sănătății omului rezultate din eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l cu simț de răspundere pentru a promova reutilizarea sustenabilă a resurselor materiale. Pentru a returna aparatul folosit, vă rugăm folosiți sistemele de reutilizare și colectare sau contactați comerciantul de unde ați achiziționat produsul. Aceștia pot lua acest produs pentru reciclarea în siguranță a mediului înconjurător.

Pentru mai multe informații, vă rugăm contactați autoritățile dvs. locale sau vânzătorul de la care ați achiziționat acest produs.

Activati-va garantia...

in
5
Pasi
simpli!



Scanati codul QR pentru
a obtine formularul de garantie.



Pentru inregistrarea
electronicaa garantiei, va rugam sa
accesati link-ul de mai jos :

<https://www.inventoraerconditionat.ro/certificatul-de-garantie-inventor-aer-conditionat-si-electrocasnice>

Inhaltsverzeichnis

1.	SICHERHEITSHINWEISE	1
2.	INSTALLATION	2
2.1	Standort	2
2.2	Umkehrung des Türanschlags	2
2.3	Türplatzbedarf	3
2.4	Nivellieren der Einheit	4
2.5	Reinigung vor dem Gebrauch	4
2.6	Bevor Sie Ihr Gerät in Betrieb nehmen	4
2.7	Innenausstattungen	4
3.	PRODUKTÜBERSICHT	5
4.	BETRIEB	5
4.1	Einstellen der Temperatur	5
4.2	Geräusch im Inneren des Gerätes!	5
4.3	Tipps zum Aufbewahren von Lebensmitteln in der Einheit	6
5.	REINIGUNG	6
5.1	Abtauen	6
5.2	Cleaning the Interior and the Exterior of the Unit	6
5.3	Reinigungstipps	6
6.	INSTANDHALTUNG	6
6.1	Auswechseln der Innenlichter	7
6.2	Vorsicht beim Umgang mit / Verschieben Ihrer Einheit	7
6.3	Wartung	7
6.4	Ausschalten für einen längeren Zeitraum	7
7.	Fehlerbehebung	7
7.1	Wärme-Tipps:	7
8.	TIPPS FÜR ENERGIEEINSPARUNG	8
9.	ENTSORGUNG	8

1. SICHERHEITSHINWEISE



Achtung: Brandgefahr

- 1) **WARNUNG**—Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der eingebauten Struktur frei von Hindernissen.
- 2) **WARNUNG**—Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder andere als die vom Hersteller empfohlenen Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen.
- 3) **WARNUNG**—Den Kältemittelkreislauf nicht beschädigen.
- 4) **WARNUNG**—Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in den Lebensmittelaufbewahrungsfächern, sofern sie nicht von der vom Hersteller empfohlenen Art sind.
- 5) Der Netzstecker des Geräts muss nach Gebrauch und bevor auf dem Gerät Wartung durch den Benutzer durchgeführt wird herausgezogen werden.
- 6) Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und älter sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung sollte von Kindern nicht ohne Aufsicht vorgenommen werden.
- 7) Ein beschädigtes Netzkabel muss vom Hersteller oder dem zugelassenen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgewechselt werden, um Gefahren vorzubeugen.
- 8) Bitte übergeben Sie den Kühlschrank in Absprache mit den örtlichen Aufsichtsbehörden, da er brennbares Treibgas und Kühlmittel verwendet.
- 9) Bitte entsorgen Sie das Gerät nach den örtlichen Vorschriften für sein brennbares Kältemittel und Treibgas. Bevor Sie das Gerät wegwerfen, entfernen Sie bitte die Türen um zu verhindern dass Kinder eingeklemmt werden.
- 10) Dieses Gerät soll im Haushalt und in ähnlichen Anwendungen eingesetzt werden, wie beispielsweise
 - Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - Gutshäusern und durch Kunden in Hotels, Motels und anderen wohnähnlichen Bereichen;
 - Frühstückspensionen und ähnlichen Bereichen;
 - Catering und ähnlichen nicht-Einzelhandelbereichen.
- Explosive Stoffe wie Sprühdosen mit brennbaren Treibmittel in diesem Gerät nicht lagern.



ES IST GEFÄHRLICH DASS ANDERE PERSONEN ALS EIN AUTORISIERTES
FACHPERSONAL REPARATURARBEITEN DURCHFÜHREN, DIE DIE ENTFERNUNG DES
GEHÄUSES VORAUSSETZEN.



UM DIE GEFAHR DURCH EINEN STROMSCHLAG ZU VERMEIDEN, VERSUCHEN SIE
REPARATURARBEITEN NICHT SELBST AUSZUFÜHREN.

2. INSTALLATION

2.1 Standort

Wenn Sie eine Position für Ihre Einheit auswählen, sollten Sie sicherstellen, dass der Boden dick und fest, und der Raum gut belüftet ist, mit einer durchschnittlichen Raumtemperatur zwischen 16 ° C und 38 ° C. Vermeiden Sie das Gerät in der Nähe einer Wärmequelle, wie z.B. Kocher, Kessel oder Heizkörper aufzustellen. Vermeiden Sie auch direkte Sonneneinstrahlung, da sonst der Stromverbrauch erhöht werden könnte. Extrem kalte Umgebungstemperaturen können das Gerät auch dazu führen nicht ordnungsgemäß zu arbeiten. Dieses Gerät ist nicht für den Einsatz in einer Garage oder im Außenbereich entwickelt. Drapieren Sie das Gerät mit keiner Abdeckung. Beim Einbau des Geräts stellen Sie sicher, dass 40 cm Freiraum auf beiden Seiten, 15 cm an der Rückseite und 20 cm an der Oberseite des Gerätes gelassen wird. Dies ermöglicht, dass kalte Luft um den Weinkühler zirkuliert und verbessert die Effizienz des Kühlprozesses. Die Tür kann nach rechts oder links geöffnet werden, je nachdem, was dem Standort besser entspricht. Stellen Sie bitte sicher, dass es gibt genügend Platz vorhanden ist damit die Tür vollständig öffnen kann.

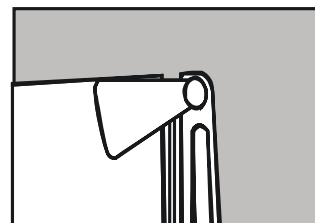
2.2 Umkehrung des Türanschlags

Benötigte Werkzeuge: Kreuzschlitzschraubendreher / Flachklingen-Schraubendreher / Sechskantschlüssel

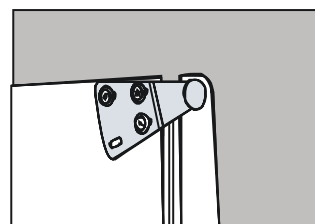


- ◆ Wenn Sie den Türanschlag umkehren möchten, empfehlen wir, dass Sie einen qualifizierten Fachtechniker kontaktieren. Sie sollten nur dann versuchen, die Tür selber umzukehren, wenn Sie glauben, dass Sie qualifiziert sind, dies vorzunehmen.
- ◆ Achten Sie darauf, dass das Gerät aus der Steckdose gezogen und leer ist.
- ◆ Stellen Sie die beiden Stellfüße in ihre höchste Position ein.
- ◆ Um die Tür zu entfernen, ist es notwendig, das Gerät nach hinten zu kippen. Sie sollten das Gerät auf etwas Festes anlegen, so dass es nicht während des Wendevorgangs der Tür rutschen wird.
- ◆ Alle entfernten Teile müssen aufbewahrt werden, um den Neueinbau der Tür durchzuführen.
- ◆ Verlegen Sie das Gerät nicht flach, da dies das Kühlmittelsystem beschädigen könnte. Wir empfehlen, dass zwei Personen die Montage des Geräts vornehmen sollten.

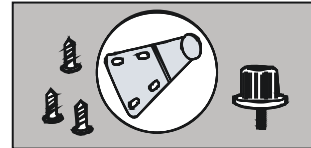
- 1) Entfernen Sie die Kunststoffabdeckung von dem oberen Türscharnier.



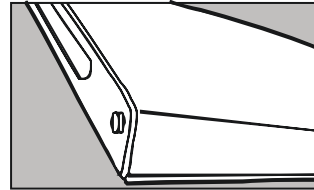
- 2) Die drei Schrauben aus dem Tretlager abschrauben. Entfernen Sie den Fuß von der gegenüberliegenden Seite.



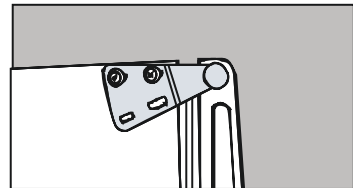
3) Stellen Sie es auf eine Seite auf.



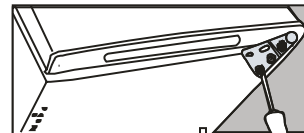
4) Schieben Sie die Gerätetür ca. 15 cm nach unten, entfernen Sie den oberen Scharnierbolzen und heben Sie ihn weg von dem Gerät ab.



5) Entfernen Sie die beiden Schrauben von oben Halterung und ersetzen Sie sie auf der anderen Seite. Sie müssen zuerst die Kunststoffkappen von der anderen Seite entfernen.



6) Schieben Sie die Gerätetür wieder auf das obere Scharnier, so dass es sicher, dass sie positioniert ist. Schrauben Sie das untere Scharnier an seinem Platz auf der neuen Seite. Setzen Sie den anderen Fuß auf der anderen Seite wieder ein. Setzen Sie die Kunststoffabdeckung wieder ein, indem Sie sie zurück in die richtige Position auf das Türscharnier anklicken.

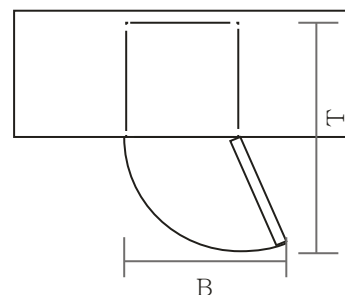


7) Stellen Sie sicher, dass die Tür horizontal und vertikal so ausgerichtet ist, dass die Dichtungen an allen Seiten geschlossen sind, bevor sie schließlich der oberen Scharnier festziehen. Nachjustieren der Stellfüße.



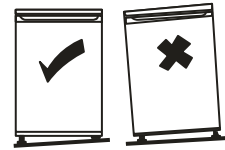
2.3 Tür- Platzbedarf

Die Tür des Gerätes muss in der Lage sein, vollständig zu öffnen, wie abgebildet wird.
 $B \times T > 900\text{mm} \times 800\text{mm}$



2.4 Nivellieren der Einheit

Um dies zu tun passen Sie die beiden Nivellierfüße an der Vorderseite des Gerätes an. Wenn das Gerät nicht gerade steht, werden die Türen und die magnetischen Dichtungsausrichtungen nicht richtig abgedeckt werden.



2.5 Reinigung vor dem Gebrauch

Wischen Sie das Innere des Geräts mit einer schwachen Lösung von Natron. Dann mit warmem Wasser unter Verwendung eines "ausgewrungenen" Schwammes oder Tuchs abspülen. Waschen Sie die Regale und den Salatfach in warmem Seifenwasser und vollständig trocknen lassen, bevor Sie sie in das Gerät wieder einsetzen. Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit einem feuchten Tuch. Für weitere Informationen verweisen wir auf den Abschnitt zur Reinigung.

2.6 Bevor Sie Ihr Gerät in Betrieb nehmen

Bevor Sie Lebensmittel in Ihrem Gerät platzieren, schalten Sie es ein und warten Sie für 24 Stunden, um sicherzustellen, dass es ordnungsgemäß funktioniert, und um es Zeit zu verschaffen, auf die richtige Temperatur zu fallen. Ihr Gerät sollte nicht überfüllt werden.



◆ Bevor Sie das Netzteil anschließen

Sie müssen überprüfen, ob Sie eine Steckdose haben, die mit dem im Lieferumfang enthaltenen Stecker kompatibel ist.

◆ Vor dem Einschalten!

Schalten Sie das Gerät ein erst nachdem 2 Stunden vom Aufstellen vergangen sind. Die Kühlflüssigkeit braucht Zeit um sich umzustellen.

2.7 Innenausstattungen

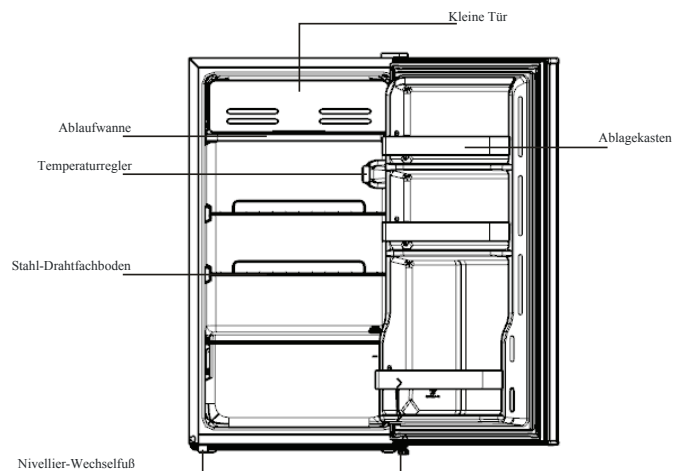
Verschiedene Glas- oder Kunststoff-Abstellflächen sind in ihrem Gerät enthalten - Die verschiedenen Modelle haben unterschiedliche Kombinationen.

Sie sollten immer eine der Glas-Abstellflächen für Große Objekte in der untersten Reihe über die Obst- und Gemüsebehälter schieben und in dieser Position halten. Um dies zu tun, ziehen Sie die Abstellfläche nach vorn, bis sie nach oben oder unten geschwenkt und entfernt werden kann. Bitte tun Sie das gleiche nochmal um das Regal in einer anderen Höhe einzufügen.



Um den Raum des Frischkühlfachs und des Gefriergut-Lagerfachs so gut wie möglich nutzbar zu machen, kann der Benutzer ein oder mehrere Regale, Schubladen aus dem Gerät je nach dem täglichen Gebrauch entfernen.

3. PRODUKTÜBERSICHT



* Alle Bilder in dieser Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz; für weitere Einzelheiten verweisen wir auf Ihre eigene Einheit.

BETRIEB

4. BETRIEB

4.1 Einstellen der Temperatur

◆ Der Temperaturwahlknopf befindet sich auf der inneren rechten Seitenwand des Kühlschranks.

Die Einstellung "Off": schaltet das Gerät aus

Die Einstellung "Min": vermindert die Kühlung der Temperatur

Einstellung "Med": Normalbetrieb (ausreichend für die meisten Bedingungen) Einstellung "Max": maximale Kühlung der Temperatur

◆ Bei hohen Umgebungstemperaturen, z.B. an heißen Sommertagen, könnte es notwendig sein, den Thermostat auf die kühlste Einstellung (Position "Max") einzustellen. Dies kann dazu führen, dass der Kompressor kontinuierlich arbeitet, um eine niedrige Temperatur in dem Gehäuse zu halten.

◆ Bei der Erstinstallation ihres Kühlschranks, sollten Sie den Thermostatknopf auf "Med" einstellen. Geben Sie Ihrem Kühlschrank die Zeit vollständig abzukühlen, bevor Sie Lebensmittel hinzufügen. Das Beste wäre 24 Stunden zu warten, bevor Sie Lebensmittel hinzufügen. Der Temperaturknopf regelt die Temperatur. Wenn der Temperaturregler-Knopf auf OFF gesetzt ist, wird der Kühlschrank nicht arbeiten.

4.2 Geräusch im Inneren des Gerätes!

Sie werden feststellen, dass Ihr Gerät einige ungewöhnliche Geräusche macht. Die meisten von ihnen sind völlig normal, aber man sollte darüber in Kenntnis gesetzt werden!

Diese Geräusche werden durch die Zirkulation der Kühlflüssigkeit in dem Kühlsystem verursacht. Sie haben seit der Einführung der FCKW-freien Gase weiter zugenommen. Dies ist keine Störung und wird die Leistung des Geräts nicht beeinflussen. Dies ist der Kompressormotor der läuft und das Kühlmittel um das System pumpt.

4.2 Tipps zum Aufbewahren von Lebensmitteln in der Einheit

- ◆ Gekochtes Fleisch / Fisch sollte immer auf einem Regal über rohes Fleisch / Fisch gelagert werden um Bakterienübertragung zu vermeiden. Halten Sie rohes Fleisch / Fisch in einem Behälter, der groß genug ist, um Säfte zu sammeln und decken Sie es richtig ab. Stellen Sie den Behälter auf dem untersten Regal.
- ◆ Lassen Sie Raum um Ihre Nahrung, damit die Luft im Inneren des Gerätes zirkulieren kann. Stellen Sie sicher, dass alle Teile der Einheit kalt bleiben.
- ◆ Um die Übertragung von Geruch und das Austrocknen zu vermeiden, verpacken oder decken Sie Lebensmittel separat ab. Obst und Gemüse brauchen nicht verpackt zu werden.
- ◆ Lassen Sie vorgekochte Lebensmittel immer abkühlen, bevor Sie sie in das Gerät setzen. Dadurch wird die Innentemperatur der Einheit aufrechterhalten.
- ◆ Um zu verhindern, dass kalte Luft aus dem Gerät entkommt, versuchen Sie die Anzahl der Male, die Sie die Tür öffnen, zu begrenzen. Wir empfehlen, dass Sie nur dann die Tür öffnen, wenn Sie Lebensmittel hineinstellen oder Lebensmittel herausnehmen müssen.

5. REINIGUNG

5.1 Abtauen

Es wird empfohlen, das Frosterfach abzutauen, wenn sich ca. 3-4mm Frost angesammelt hat. Verwenden Sie um den Frost zu entfernen, bitte niemals scharfe oder metallische Gegenstände. Die Abtauung sollte wie folgt ausgeführt werden:

- Trennen Sie den Netzstecker des Gerätes von der Stromversorgung
 - Leeren Sie alle eingelagerten Lebensmittel
 - lassen Sie die Tür bitte während des Schmelzvorgangs geöffnet
 - Entfernen Sie überschüssiges Wasser und trocknen Sie den Innenraum gründlich
- Füllen Sie den Kühlschrank wieder auf und verbinden Sie den Netzstecker mit der Stromversorgung

5.2 Reinigen des Inneren und des Äußeren der Einheit

- ◆ Entfernen Sie alle Regale und den Salatfach. Um den Salatfach zu entfernen, entfernen Sie zuerst das untere Türregal.
- ◆ Wischen Sie das Innere des Geräts mit einer schwachen Lösung von Natron und dann mit warmem Wasser unter Verwendung eines "ausgewrungenen" Schwammes oder Tuchs abspülen. Wischen Sie vollständig trocknen, bevor Sie die Regale und den Salatfach wieder einsetzen.
- ◆ Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um das Äußere zu reinigen und dann mit einem normalem Poliermittel abwischen. Stellen Sie sicher, dass die Tür immer geschlossen ist, um zu vermeiden, dass das Poliermittel auf die Magnettürdichtung oder im Inneren des Gerätes gelangt.
- ◆ Das Gitter des Kondensators an der Rückseite des Gerätes und die angrenzenden Bauteilen können mit einem weichen Bürstenaufsatz abgesaugt werden.

5.3 Reinigungstipps

Es könnte Kondensation auf der Außenseite der Einheit auftreten. Dies ist vermutlich auf eine Veränderung der Raumtemperatur zurückzuführen. Alle Feuchtigkeitsreste abwischen. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Fachtechniker um Hilfe.

6. INSTANDHALTUNG

6.1 Auswechseln der Innenlichter

Lampenwechsel durch Fachleute.

6.2 Vorsicht beim Umgang mit / Verschieben Ihrer Einheit

Halten Sie das Gerät um seine Seiten oder Unterteil, wenn Sie es bewegen. Unter keinen Umständen sollte es durch Halten der Ecken von der oberen Oberfläche gehoben werden.

6.3 Wartung

Das Gerät sollte von einem autorisierten Fachmann gewartet und dabei sollten nur Original-Ersatzteile verwendet werden. Unter keinen Umständen sollten Sie versuchen, das Gerät eigenhändig zu reparieren. Reparaturen, die von unerfahrenen Personen durchgeführt werden, könnten zu Verletzungen oder schweren Funktionsstörungen führen. Kontaktieren Sie einen qualifizierten Techniker.

6.4 Ausschalten für einen längeren Zeitraum

Wenn das Gerät für eine lange Zeit aus dem Betrieb genommen wird, trennen Sie es vom Stromnetz ab, entleeren Sie es von allen Lebensmitteln und reinigen Sie das Gerät und lassen Sie die Tür halb offen um unangenehme Gerüche zu vermeiden.

7. Fehlerbehebung

Die folgenden einfachen Probleme können durch den Benutzer gehandhabt werden.

Bitte rufen Sie die Kundendienstabteilung, wenn die Probleme nicht gelöst werden.

Kein Betrieb	Prüfen Sie, ob das Gefriergerät angeschlossen ist und mit Strom versorgt wird; Niederspannung; Stromausfall oder Auslöseschaltung
Geruch	Riechende Lebensmittel sollten eng eingewickelt sein; Prüfen Sie, ob die Lebensmittel verdorben sind; Prüfen Sie, ob das Innere gereinigt werden muss.
Langzeitbetrieb des Kompressors	Es ist normal, dass der Kühlschrank im Sommer, wenn die Umgebungstemperatur höher ist, für längere Zeit in Betrieb genommen wird; Legen Sie nicht zu viel Lebensmittel auf einmal in den Gefrierschrank; Legen Sie Lebensmittel erst dann wenn sie abgekühlt sind; Zu häufiges Öffnen der Kühlschranktür.
Beleuchtung leuchtet nicht	Prüfen Sie, ob der Kühlschrank an eine Steckdose angeschlossen ist, und ob das Beleuchtungslicht beschädigt ist.
Die Kühlschranktür kann nicht richtig geschlossen werden.	Die Kühlschranktür wird von Lebensmittelverpackungen blockiert; Zu viel Lebensmittel; Kühlschrank ist gekippt.
Laute Geräusche	Prüfen Sie, ob das Essen nivelliert ist, oder ob der Kühlschrank ausgeglichen ist; Prüfen Sie, ob die Kühlschrankteile richtig platziert sind.

7.1 Wärme-Tipps:

◆ Das Kühlschrank-Gehäuse kann während des Betriebs, insbesondere im Sommer, Wärmestrahlung emittieren. Dies wird durch die Strahlung des Kondensators verursacht, und es ist eine normale Betriebserscheinung.

◆ Kondensation: Kondensationserscheinungen werden auf der Außenfläche und Türdichtungen des Gefriergerätes auftreten, wenn die Umgebungsfeuchtigkeit hoch ist. Dies ist eine normale Betriebserscheinung, und die Kondensation kann mit einem trockenen Tuch weggeputzt werden.

◆ Rauschen: Rauschen wird erzeugt wenn der Verdichter arbeitet, und insbesondere beim Ein- oder Abschalten.

8. TIPPS FÜR ENERGIEEINSPARUNG

Versuchen Sie nicht allzu oft die Tür zu öffnen, vor allem, bei nassem und heißem Wetter. Sobald Sie die Tür geöffnet haben, schließen Sie sie so schnell wie möglich wieder.

Hin und wieder überprüfen Sie, ob das Gerät ausreichend belüftet wird (ausreichende Luftzirkulation hinter dem Gerät). Bei normalen Temperaturverhältnissen, stellen Sie bitte den Thermostat auf die mittlere Einstellung. Bevor Sie das Gerät mit Paketen von frischen Lebensmitteln beladen, stellen Sie sicher, dass sie auf Umgebungstemperatur abgekühlt sind.

Eis- und Frostsichten erhöhen den Energieverbrauch, daher sollten Sie das Gerät sofort reinigen, sobald die Schicht 3 bis 5 mm dick ist.

Im Falle des äußeren Kondensators, sollte der Rückwand immer sauber und frei von Staub oder Verunreinigungen sein. Beachten Sie immer die Anweisungen, die in den Abschnitten zur "Aufstellung und Energiespartipps" angegeben sind, da sonst der Energieverbrauch wesentlich höher sein könnte.

◆ Das Gerät sollte sich im kühlssten Bereich des Raumes befinden, weit weg von Wärme erzeugenden Geräten oder Heizungsrohren, und fern vondirekter Sonneneinstrahlung.

◆ Lassen Sie heiße Lebensmittel auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie diese in das Gerät einlegen. Die Überlastung des Geräts zwingt den Kompressor länger zu arbeiten. Lebensmittel, die zu langsam einfrieren könnten ihre Qualität verlieren oder verderben.

◆ Achten Sie darauf, Lebensmittel richtig einzuwickeln, und die Behälter trocken abzuwischen, bevor Sie sie in das Gerät einlegen. Dies reduziert die Frostbildung im Inneren des Gerätes.

◆ Der Lagerbehälter des Geräts sollte nicht mit Aluminiumfolie, Wachspapier oder Papiertuch ausgekleidet werden. Auskleidungen die kalte Luftzirkulation beeinträchtigen, führen zu einer Verminderung der Geräteleistung.

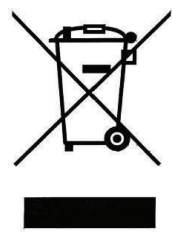
◆ Organisieren und markieren Sie Lebensmittel um Türöffnungen und andauernde Suche zu reduzieren. Entnehmen Sie so viele Sachen wie nötig auf einmal, und schließen Sie die Tür so schnell wie möglich.

9. ENTSORGUNG

Alte Geräte haben noch einigen Restwert. Durch ein umweltfreundliches Verfahren zur Entsorgung wird sichergestellt, dass wertvolle Rohstoffe wieder gewonnen und verwendet werden. Das Kältemittel, das in Ihrem Gerät und den Isolationsmaterialien verwendet wird, erfordert ein besonderes Entsorgungsverfahren. Stellen Sie sicher, dass keine der Leitungen auf der Rückseite der Einheit vor der Entsorgung beschädigt ist. Aktuelle Informationen über die Möglichkeiten der Entsorgung Ihrer alten Einheit und der Verpackung der neuen können Sie von Ihrer Gemeindeverwaltung erhalten.

Bei der Entsorgung einer alten Einheit lösen Sie sie von irgendwelchen alten Schlössern oder Verriegelungen und entfernen Sie als Sicherheitsmaßnahme die Tür.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Gerät in sämtlichen Mitgliedsstaaten der EU nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem Beitrag bei der Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu unterstützen. Bitte geben Sie das verbrauchte Gerät bei den eingerichteten Rücknahmestellen (falls vorhanden) ab oder fragen Sie Ihren Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Er kann dieses Produkt zum umweltgerechten Entsorgen annehmen.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die örtlichen Behörden oder Ihren Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Registrieren Sie Ihre Garantie...

in

5

einfachen

Schritten!



Hier scannen -
Garantieformular



Für die elektronische
Garantieregistrierung benutzen
Sie bitte den folgenden Link

<http://www.inventorappliances.com/garantie>

Sommaire

1. Notes de sécurité	1
2. INSTALLATION	2
2.1 Emplacement	2
2.2 Inversion des portes	2
2.3 Besoin en espace	3
2.4 Nivellement de l'unité	4
2.5 Nettoyage avant l'utilisation	4
2.6 Avant d'utiliser l'unité	4
2.7 Accessoires intérieurs	4
3. APPERCU DU PRODUIT	5
4. FONCTIONNEMENT	5
4.1 Réglage de la température	5
4.2 Bruit à l'intérieur de l'unité	5
4.3 Conseils relatifs à l'entreposage des aliments	6
5. NETTOYAGE.....	6
5.1 Dégivrage	6
5.2 Nettoyage de l'intérieur et de l'extérieur de l'unité	6
5.3 Conseils de nettoyage	6
6. MAINTENANCE – ENTRETIEN	6
6.1 Changer la lampe interne	7
6.2 Précautions pendant le traitement/le déplacement de l'unité	7
6.3 Entretien	7
6.4 Eteindre l'unité pendant une longue période de temps	7
7. Dépannage	7
7.1 Conseils	7
8. CONSEILS POUR ECONOMISER DE L'ENERGIE	8
9. ELIMINATION	8

1. NOTES DE SECURITE



- 1) **ALERTE** – Gardez toutes les ouvertures de ventilation, dans le boîtier de l'appareil ou dans la structure construite, libres d'obstacles.
- 2) **ALERTE** – N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux qui sont recommandés par le fabricant.
- 3) **ALERTE** – Ne détruisez pas le circuit de refroidissement.
- 4) **ALERTE** – N'utilisez pas d'appareils électriques dans les compartiments d'entreposage des aliments de l'appareil, sauf s'il s'agit de ceux qui sont recommandés par le fabricant.
- 5) L'appareil doit être débranché après l'utilisation et avant d'effectuer n'importe quelle maintenance.
- 6) Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou de manque d'expérience ou de connaissance, uniquement s'ils sont surveillés ou informés sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus. Il ne faut pas que les enfants jouent avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par les enfants sans surveillance.
- 7) Si le cordon d'alimentation est détruit, il doit être remplacé par le fabricant, l'agent de service ou des personnes similaires qualifiées afin d'éviter le risque.
- 8) Veuillez abandonner le réfrigérateur conformément aux règlements locaux concernant les gaz de soufflage inflammables et les réfrigérants.
- 9) Veuillez abandonner le réfrigérateur conformément aux règlements locaux concernant l'élimination de l'appareil et les gaz de soufflage ainsi que les réfrigérants inflammables. Avant d'abandonner l'appareil, veuillez retirer les portes pour prévenir que les enfants ne soient pas piégés.
- 10) Cet appareil est destiné à être utilisé dans des résidences ou aux autres applications similaires telles que :
 - Zones de cuisine pour le personnel de magasins, bureaux et milieux de travail
 - Maisons de ferme, hôtels (par les clients), motels et autres milieux de résidence
 - Chambres à coucher et dans tous les types de milieux de petit-déjeuner
 - Dans les lieux et les locaux d'alimentation et autres applications détaillantes.
- 11) N'entrez pas dans cet appareil de substances explosives telles que bombes aérosol qui contiennent des propulseurs inflammables.



Il est dangereux pour qui que ce soit sauf le personnel de service autorisé d'effectuer des services ou des réparations qui nécessitent le recouvrement.



Pour éviter le risque d'un choc électrique, n'effectuez pas de réparations par vous-mêmes.

2. INSTALLATION

2.1 Emplacement

Quand vous sélectionnez le lieu où vous placez votre unité, vous devez vous assurer que le sol est plat et solide/stable et que la chambre est bien ventilée ayant une température moyenne entre 16°C et 38°C. Évitez de placer votre unité près de sources de chauffage, telles que cuisinier, chaudière ou radiateur. En plus, évitez d'exposer directement votre unité à la lumière de soleil parce que cela peut augmenter la consommation électrique. Des températures ambiantes extrêmement froides peuvent aussi causer le fonctionnement inapproprié de l'unité. Cette unité n'est pas conçue pour être utilisée dans des milieux tels que les garages ou les installations extérieures. Ne placez pas de recouvrements sur ou autour de l'unité.

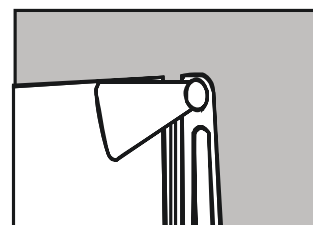
Pendant l'installation de l'unité, assurez-vous de laisser assez d'espace libre de 40 cm autour de tous les deux côtés, 15 cm à l'arrière et 20 cm au sommet de l'unité. Cela permet à l'air froid de circuler autour du refroidisseur de vin et améliore l'efficacité du processus de refroidissement. Les portes peuvent s'ouvrir vers la gauche ou vers la droite, en fonction de ce qui convient à son emplacement. Veuillez vous assurer qu'il y a assez d'espace adéquat à l'ouverture totale des portes.

2.2 Inversion des portes

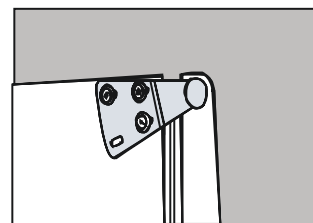
Outils nécessaires : tournevis de style Phillips/tournevis à lame plate/un clé à six pans

- ⚠ ◆ Si vous voulez inverser la direction des portes, il est recommandé de contacter un technicien qualifié. Vous pouvez les inverser par vous-même seulement si vous pensez que vous êtes qualifiés.
- ◆ Assurez-vous que l'unité est débranchée et vide.
- ◆ Ajustez les deux pieds de nivellement à leur position la plus élevée.
- ◆ Pour enlever la porte, il est nécessaire d'incliner l'unité en arrière. Vous devez placer l'unité dans une surface solide de telle manière qu'elle ne soit pas glissée pendant le processus d'inversement de la porte.
- ◆ Lorsque vous retirez toutes les pièces, vous devez les garder pour la réinstallation de la porte.
- ◆ Ne posez pas l'unité à plat parce que de cette manière il y a le risque de détruire le système de refroidissement.
- ◆ Il est recommandé que deux personnes traitent l'unité pendant le montage.

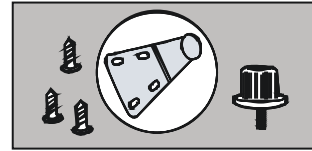
1) Retirez la couche plastique de la charnière supérieure de la porte.



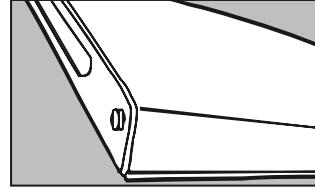
2) Dévissez les trois vis de tranches de fond. Retirez les pieds du côté opposé.



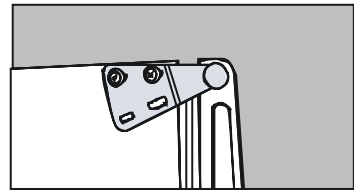
3) Placez les pièces à un côté.



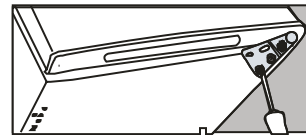
4) Glissez la porte d'appareil environ 15cm vers le bas et retirez la fiche de charnière supérieure. Retirez la porte de l'appareil.



5) Retirez les deux vis de tranche supérieure et replacez – les à l'envers.
D'abord, vous devrez retirer les capuchons plastiques de l'autre côté.



6) Remplacez à nouveau la porte de l'appareil dans la charnière supérieure et assurez-vous qu'il est à la position verticale. Vissez la charnière inférieure en place au côté nouveau. Remplacez l'autre pied à l'envers. Remplacez la couche plastique en le mettant en place sur la charnière de porte.



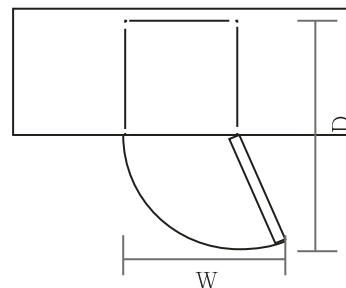
7) Vérifiez que la porte est alignée horizontalement et verticalement et que les joints sont fermés dans tous les côtés avant de serrer finalement la charnière inférieure. Réajustez les pieds de nivellement.



2.3 Besoin en espace

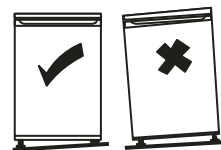
La porte de l'unité doit être capables de s'ouvrir complètement tel qu'indiqué.

$W \times D \geq 900\text{mm} \times 800\text{mm}$



2.4 Nivellement de l'unité

Pour le nivellement de l'unité, ajuster les deux pieds de nivellement devant l'unité. Si l'unité n'est pas nivelée, la porte et les alignements de joint magnétiques ne seront pas proprement couverts.



2.5 Nettoyage avant l'utilisation

Essuyez l'intérieur de l'unité avec une solution de soude bicarbonate faible. Ensuite, rincez avec de l'eau chaude en utilisant une éponge humide ou un tissu. Lavez les étagères et la boîte de la salade en utilisant de l'eau savonneuse chaude et séchez complètement avant de les replacer dans l'unité. Nettoyez l'extérieur de l'unité en utilisant un tissu humide. Pour savoir plus, voir la section de nettoyage.

2.6 Avant d'utiliser l'unité

Avant de placer des aliments dans l'unité, mettez-la en marche et attendez pour un délai de 24 heures pour s'assurer qu'elle marche correctement et pour laisser du temps afin que l'unité arrive à la température correcte. Votre unité ne doit pas être excessivement remplie.



◆ Avant de la brancher

Vous devez vérifier que la prise est compatible avec la fiche d'alimentation de l'unité.

◆ Avant de la mettre en marche

Ne la mettez pas en marche pour un délai de deux heures après le déplacement de l'unité. Le fluide réfrigérant nécessite de temps pour être réglé.

2.7 Accessoires intérieurs

Des nombreuses étagères de stockage en plastique ou en verre sont inclus dans votre appareil – des modèles différents ont des combinaisons différentes.

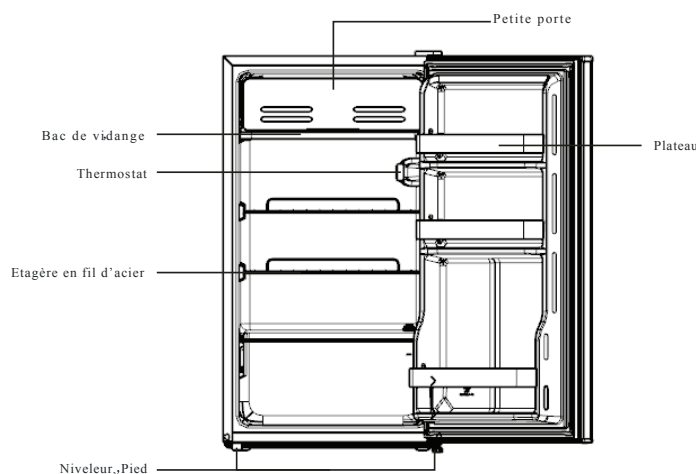
Vous devez toujours glisser une des étagères en verre de pleine grandeur pour l'entreposage, dans l'ensemble de guides inférieur, dessus les récipients des fruits et des légumes et gardez-le dans cette position. Pour le faire, tirez l'étagère d'entreposage vers l'avant jusqu'elle peut être pivotée vers le haut ou vers le bas et elle peut être retirée.

Veillez répéter la même procédure à l'envers, pour insérer l'étagère à une différente hauteur.



Afin de créer plus d'espace et d'augmenter le volume des compartiments d'entreposage des aliments frais ou des aliments surgelés, l'utilisateur peut retirer un ou plus d'étagères ou de tiroirs, à l'extérieur de l'appareil, selon l'utilisation quotidienne faite.

3. APPERCU DE PRODUIT



*Toutes les images de ce manuel d'instructions sont données uniquement à titre indicatif, veuillez voir à votre unité individuelle pour plus de détails.

FONCTIONNEMENT

4. FONCTIONNEMENT

4.1 Réglage de la température

- ◆ Le bouton de réglage de la température est situé sur le côté droit
mur intérieur du réfrigérateur
mur intérieur du réfrigérateur
paramètre « off » : unité éteinte
paramètre « min » : température moins basse/fraîche
paramètre « med » : fonctionnement normal (adéquat pour la plupart des situations)
paramètre « max » : température la plus basse/fraîche
- ◆ Dans le cas des températures ambiantes élevées ex. pendant les jours de grande chaleur. Il peut être nécessaire de régler le thermostat au réglage le plus bas/frais (position « max »). Cela peut causer le fonctionnement sans arrêt du compresseur afin de maintenir une température basse.
- ◆ Lorsque vous installez pour la première fois le réfrigérateur, veuillez régler le thermostat à la position « Med ». Laissez votre réfrigérateur à se refroidir totalement avant d'y ajouter les aliments. Il est mieux d'attendre au moins 24 heures avant d'y ajouter les aliments. Le bouton de réglage règle la température. Au cas où le bouton de réglage est réglé à la position « OFF », le réfrigérateur ne marche pas.

4.2 Bruit à l'intérieur de l'unité !

Vous probablement observez que votre unité fait des bruits inhabituels. La plupart de ces bruits sont complètement normaux mais vous devez les connaître !

Ces bruits sont causés par la circulation de liquide réfrigérant dans le système de refroidissement. Il s'est fait plus prononcé dès l'introduction de gaz libres de CFC. Il ne s'agit pas d'une faute et la performance de votre unité ne sera pas affectée. Cela se passe parce que le compresseur s'opère et il pompe le réfrigérant autour de système.

4.3 Conseils relatifs à l'entreposage des aliments

- La viande et les poissons cuisinées doivent être toujours entreposées sur une étagère au-dessus de l'étagère de la viande et des poissons crues pour éviter le transfert bactérien.

Gardez la viande et les poissons cuisinées dans un récipient qui est assez gros pour collecter des jus et couvrez-le proprement. Placez le récipient dans l'étagère inférieure.

- Laissez assez d'espace libre autour des aliments pour permettre à l'air de circuler librement dans l'unité. Assurez-vous que les pièces de l'unité sont maintenues refroidies.
- Pour éviter le transfert des saveurs et le dessèchement, emballez ou couvrez séparément les aliments. Il n'est pas nécessaire d'emballer les fruits et les légumes.
- Laissez toujours les aliments précuits à se refroidir avant de les placez dans l'unité. Cela contribue à la maintenance de la température interne de l'unité.
- Pour empêcher à l'air frais d'échapper de l'unité, essayez de limiter le nombre des ouvertures de la porte. Il est recommandé que vous ouvrez la porte seulement quand vous devez mettre les aliments dans l'unité ou quand vous voulez prendre des aliments.

5. NETTOYAGE

5.1 Dégivrage

Il est recommandé de dégivrer la boîte réfrigérante (chill box) quand l'évaporateur accumule de 3-4 mm de givre. N'utilisez jamais d'objets coupants ou métalliques pour retirer le givre d'évaporateur pendant le dégivrage. Pendant le dégivrage, veuillez suivre les pas suivants:

- Débranchez l'appareil
- Retirez tous les aliments surgelés, emballez-les bien et placez-les dans un endroit frais
- Tenez la porte ouverte pendant le dégivrage
- Retirez la grande quantité de l'eau et assurez-vous que l'intérieur est complètement sec
- Remplacez les aliments et reconnectez l'appareil

5.2 Nettoyage à l'intérieur et à l'extérieur de l'unité

- Retirez toutes les étagères et les boîtes de la salade. Pour retirer les boîtes de la salade, vous devez premièrement retirer l'étagère inférieure de la porte.
- Séchez l'intérieur de l'unité avec une solution de bicarbonate faible et ensuite rincez avec de l'eau chaude en utilisant une éponge humide ou un tissu. Séchez totalement l'unité avant de replacer les étagères et les boîtes de la salade.
- Utilisez un tissu humide pour nettoyer l'extérieur et ensuite essuyez avec une cire pour meubles. Assurez-vous que la porte soit fermée pour éviter que la cire monte au joint magnétique de la porte ou à l'intérieur de l'unité.
- Les grilles de condenseur à l'arrière de l'unité et les composants adjacents peuvent être nettoyés par un aspirateur d'une brosse douce.

5.3 Conseils de nettoyage

La condensation peut s'apparaître à l'extérieur de l'unité. Cela peut être causé par des changements de la température de la chambre. Effacez tous les résidus d'humidité. Si le problème persiste, veuillez contacter un technicien qualifié pour vous aider.

6. MAINTENANCE – ENTRETIEN

6.1 Changer la lampe interne

Le remplacement de la lampe doit être effectué par des professionnels.

6.2 Précautions pendant le traitement/le déplacement de l'unité

Tenez l'unité autour de ses côtés ou sa base pendant le déplacement. En aucun cas elle ne doit pas être élevée en tenant les bords de la surface supérieure.

6.3 Entretien

L'unité doit être maintenue par un ingénieur autorisé et seulement les pièces de rechange d'origine doivent être utilisées. En aucun cas, vous ne devez pas essayer de réparer l'unité par vous-mêmes. Les réparations effectuées par des personnes pas autorisées peuvent causer des mauvais fonctionnements ou des blessures. Contactez un technicien qualifié.

6.4 Eteindre l'unité pendant une longue période de temps

Si l'unité n'est pas utilisée pour une longue période de temps, débranchez-la de l'alimentation principale, videz tous les aliments et nettoyez l'appareil, en laissant la porte entrouverte pour éviter les odeurs désagréables.

7. Dépannage

Les questions suivantes peuvent être traitées par l'utilisateur. Veuillez contacter le service après-vente au cas où le problème n'est pas réglé.

Non fonctionnement	Si le congélateur est branché ou connecté à l'alimentation Basse tension Panne de courant ou déclenchement de circuit
Odeur	Aliments odorants doivent être étroitement emballés Si les aliments sont avariés Si l'intérieur doit être nettoyé
Fonctionnement à long terme de compresseur	Il est normal que le réfrigérateur fonctionne pour une longue période en été, quand la température ambiante est élevée Ne placez pas beaucoup d'aliments dans le congélateur en une fois Ne placez pas d'aliments dans l'unité jusqu'ils sont froids Ouverture fréquente de la porte du réfrigérateur
La lampe d'éclairage n'éclaire pas	Si le réfrigérateur est connecté à l'alimentation Si la lampe d'éclairage est détruite
La porte de réfrigérateur ne peut pas être proprement fermée	Si la porte du congélateur est bloquée par des paquets d'aliments Il y a beaucoup d'aliments Réfrigérateur incliné
Bruits fortes	Si les aliments sont nivelés et le réfrigérateur est équilibré. Si les pièces de réfrigérateur sont situées à la position appropriée.

7.1 Conseils

- ◆ Le réfrigérateur peut émettre de la chaleur pendant son fonctionnement, particulièrement pendant l'été, à cause de la radiation de condenseur et il s'agit d'un phénomène normal.
- ◆ Condensation : le phénomène de condensation sera détecté à la surface extérieure et les joints du congélateur quand l'humidité ambiante est augmentée et il s'agit d'un phénomène normal et la condensation peut être effacée par une serviette sèche.

- ◆ Son de bourdonnement : Un son de bourdonnement peut se passer pendant le fonctionnement du compresseur particulièrement quand il se met en marche ou s'arrête.

8. CONSEILS SUR LES ECONOMIES D'ENERGIE

Essayez de ne pas ouvrir très souvent la porte, particulièrement quand il y a d'humidité et il fait chaud. Quand vous ouvrez la porte, vous devez la fermer dès que possible.

De temps en temps, vérifiez si l'appareil est suffisamment ventilé (circulation adéquate d'air à l'arrière de l'appareil).

Sous des conditions de température normales, veuillez arranger le thermostat à la paramètre moyenne.

Avant de mettre des paquets des aliments frais dans l'appareil, assurez-vous qu'ils sont arrivés à la température ambiante.

La glace et la couche de gel augmentent la consommation de l'énergie. Pour cela, il est mieux de nettoyer l'appareil dès que la couche est de 3-5mm d'épaisseur.

S'il s'agit de condenseur extérieur, le mur arrière doit être toujours nettoyé et libre de poussière ou d'autres impuretés.

Attention aux instructions indiquées dans les sections « Emplacement et Conseils sur les économies d'énergie », autrement la consommation d'énergie peut être considérablement élevée.

- ◆ L'appareil peut être situé dans la zone la plus froide de la chambre, loin d'appareils qui produisent de chaleur ou de conduits de chauffage, et en plus loin de zones exposées directement à la lumière du soleil.
- ◆ Laissez les aliments chauds à être refroidis et à arriver à la température de la chambre avant de les placer dans l'appareil. Le surcharge de l'appareil force le compresseur à fonctionner longuement. Les aliments qui gèlent très lentement peut perdre leur qualité ou être détruits.
- ◆ Veillez à emballer proprement les aliments et à sécher les récipients avant de placer les aliments dans l'appareil. Cela empêche le givre à être créé à l'intérieur de l'appareil.
- ◆ Le bac de stockage de l'appareil ne doit pas être doublé de feuilles d'aluminium, de papier ciré ou des serviettes en papier. Les revêtements interfèrent avec la circulation d'air froid/frais et affectent l'efficacité de l'appareil.
- ◆ Organisez et étiquetez les aliments afin de limiter les ouvertures fréquentes de la porte et les recherches étendues. Essayez de retirer tous les objets nécessaires en ouvrant une fois la porte et fermez-la dès que possible.

9. ELIMINATION

Les anciennes unités continuent à avoir une valeur résiduelle. La méthode la plus écologique d'élimination assure que les appréciables matières premières puissent être couvertes et utilisées à nouveau. Le réfrigérant utilisé dans votre unité et les matériaux d'isolation demandent des procédures d'élimination spéciales. Assurez-vous qu'aucune pipe à l'arrière de l'unité n'est détruite avant l'élimination. Les informations actualisées concernant les options d'élimination de votre vieil appareil et l'emballage de la nouvelle unité peuvent être obtenues de votre collectivité locale.

Pour l'élimination d'une ancienne unité, vous devez casser les anciennes serrures et les loquets et retirez la porte à titre conservatoire.

Elimination appropriée du produit



Elimination appropriée de ce produit

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé, en même temps avec des autres déchets ménagers dans toute l'UE. Pour que la décharge non contrôlée de déchets ne nuise pas à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de manière responsable afin de promouvoir la gestion durable des ressources matériaux. Pour rentrer votre vieil appareil, veuillez utiliser les systèmes de collection et de rentrée ou à contacter le commerçant, duquel vous avez acquis le produit. Celui-ci recevra votre vieil appareil pour le recycler sans dépenses.

Pour savoir plus, veuillez contacter la collectivité locale ou votre détaillant duquel vous avez acheté le produit.

Activez votre plan de garantie...

à **5**
pas
simples!



Scannez ici pour
la fiche de garantie



Pour soumettre la fiche de garantie
Veuillez cliquer sur le lien suivant:

<http://www.inventorappliances.com/produits-garantie>



REFRIGERATOR

MINI BAR

